# 潮州鄉訊

第廿二卷 第三·四期

創刊第十一年

一九五八年三/四月十六/十二日出版

通訊處：新加坡信箱七七八號　電話：四二〇六三

寶興金莊
有限公司
電話二〇三八六
金質好！款式新！
稱頭足！聯號多！
君以最平宜之工價
便可購得
寶興金莊所出品
的名貴金飾
POH HENG GOLDSMITHS LTD.
NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386
星洲小坡大馬路六九一號

請吸
金龍
O·K
香煙
O·K
BRAND
CIGARETTES
CHOICE QUALITY
金龍牌
DRAGON
BRAND
CIGARETTES
中興煙業公司出品
馬六甲甘光子汝門牌八號及十九號電話：一五七
TIONG HENG TOBACCO CO.
NO. 8 & 19, KAMPONG HULU, MALACCA. TEL: 157
中央電版

TAY MIANG GUAN & CO LTD
MALACCA
專收銀信
匯兌同唐
匯價低廉
同文快捷
精釀：壜標三蒸米酒
雙麒麟標三色酒
馳名：萬壽堂參茸衛生酒
白鹿標葡萄酒
鄭綿元有限公司
馬六甲板底街門牌一〇八至一一二號
電話：一五八號　信箱一三二號
酒廠：馬六甲武吉廊七十號　電話：二五八號
鄭綿元酒吧：馬六甲甲板街三十二號　電話：一五八號三號分線
Tay Miang Guan & Co., Ltd.
Office: Nos. 108, 110 112, Kampong Pantei, Malacca. Tel: No. 158 P.O. Box No. 132.
Bar & Retailers: No. 32, Blacksmith Street, Malacca. Tel: No. 158 Extension 3.
Distillery: No. 70, Bukit Gedong, Malacca. Tel: No. 258.

# 明興金莊

祖國聯號
汕頭寶太金莊
潮安祥光金莊
彩塘益源金莊

信譽著　金質好　款式新　工價廉

**MENG HENG GOLDSMITH**
95, Arab Street Singapore (7)

新加坡小坡爪亞街九十五號

---

## 威省德安製藥廠出品

久著盛譽　風行南洋

飛鷹塔標　各種良藥

廠主：威省大山脚火車頭十五號
電話：二七五

**風痧濟急丸**
主治
風痧嘔吐　四時感冒　頭暈目眩　生津止渴
心氣腹痛　傷風咳嗽　食積不化　醒腦提神

**肚痛疴嘔散**
主治
肚痛疴嘔　霍亂抽筋　急慢驚風
絞腸痧　紅白痢疾　水土不服

**珍珠眼痛靈**
主治
砂眼傳染　眼瞼糜爛　目睛受擊
眼瞼充血　眼脂分泌

---

# 汕頭馬廣濟製藥廠出品

## 馬來聯邦總代理：永安酒行

雙溪大年老街場六七四號　電話：一一六

## 新加坡：總代理

吉寧街一一一號　電話：三三七四六

---

# 檳城大發興菜館

館址煙筒路大東方公市內　電話．四〇一九

潮州菜館　包辦筵席　馳名魚生　魚粥魚爐　炒粉炒麵　著名白粥　經濟時菜　隨意小酌　諸君光顧　早晚常便

主人 **蘇薪春白**

△中西藥行 均有代售▽

GOODESAN No. 5

德國固生男性荷爾蒙素丸

改造人體機能
排除衰老因素
回復青春健美

主治
發育不全
元氣耗損
性感缺乏
尿後反滴
神經衰弱
頭眩眼花
耳鳴心悸
腰膝酸軟
食慾不振
睡眠不安
毛髮稀疎
未老先衰

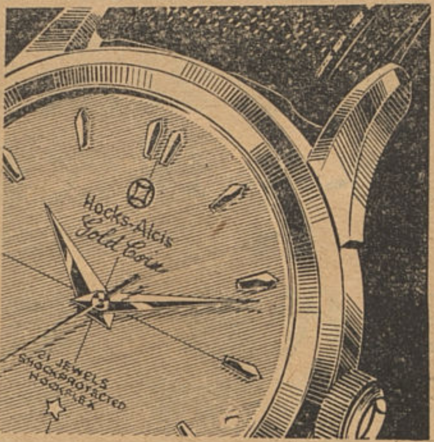
德國固生藥廠出品

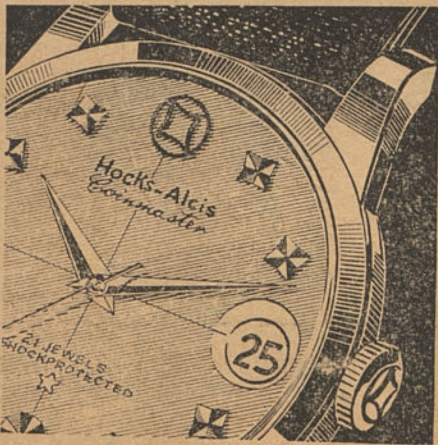
總代理
浩昌西藥行
檳城庇能律四五四號
電話：一一七三二五



金錢嘜

HOCKS ALCIS




Wise men do not hesitate
Buy Hocks-Alcis watch— the wonder time-piece.

Orang yang pandai,
Jangan pikir lagi,
Beli-lah Jam tangan
Chop "Hocks Alcis"

聰明的人
無須考慮
請購用金錢嘜
萬能錶

評論

# 發揚潮州人精神

## ——由梹城潮州會館主席連裕祥氏春節聯歡致詞說起

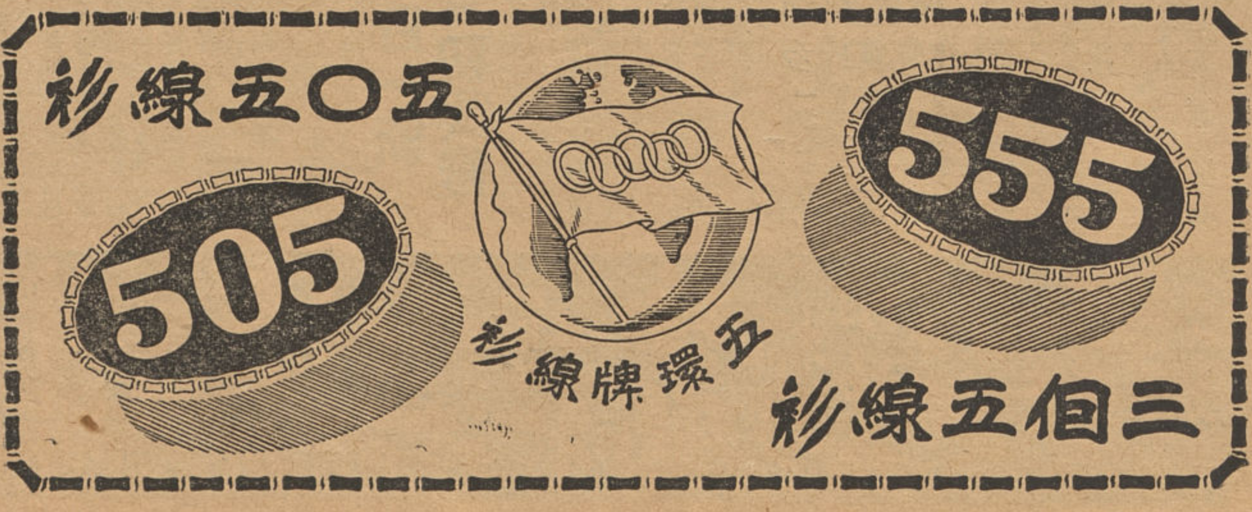
據本刊本期消息：梹城潮州會館，三月八日在吉寧街會內舉行春節聯歡宴會，主席連裕祥氏致詞，除贊揚梹城潮僑表現其公益心創辦韓江中學，濟於馬來亞第一流學府之林外，并稱：「……往昔墾荒時期，北馬及南馬大多數膠園，多爲吾潮人士所墾者，彼等多長袖善舞，今日多擁有廣大膠園，彼等既長於墾荒種膠，余願請年青之一代，亦應承繼其祖先之拓荒優秀傳統。余對天然膠前途，表示樂觀，本邦財富，繫於其豐富之天然資源，故吾人應協助增加國家財富，增加本邦之生產力。政府亦有意企求達成自給自足，此爲極有價值之目標，如果吾潮人士能協助增產，以期達到自給自足之目標，則吾潮人士亦與有榮焉。政府正策劃一項方案，將斥資三千萬元，以供開拓處女地帶，以協助馬來亞小園主，其中七萬五千英畝，將撥供種膠，另二萬五千英畝，將供種植其他農作物，凡已婚聯合邦公民，擁有膠園不逾十英畝者，可申請撥地，一獲政府批准，即可獲六英畝，以供種膠，另二英畝，以供栽種其他農作物，此外如有餘地，且可多撥二英畝，以供種稻，申請人且可獲津貼金六百元，分三年付給。……」

如所週知，我潮僑去國南來，爲數甚夥，而年代久遠，生齒日繁，散居星馬各地者，已達數十萬衆，先賢篳路藍縷，所以能戰勝猛獸毒蛇，烈日瘴氛者，皆賴刻苦耐勞的精神，所以累成巨富，於工業、商業、礦業、農業各方面佔有地位者，則有賴於克勤克儉的美德有以致之。先賢的成果，固有賴後代珍之惜之，而其促使成功的刻苦耐勞精神，克勤克儉美德，更有待乎後代模倣之，發揚光大之！

目前，馬來亞已成爲一個獨立的國家，而星洲也距離獨立之期不遠，我僑以前視爲第二故鄉者，今已成爲我人的國家，一個國家的繁榮與强盛，有賴乎每一個國民的努力，馬來亞的天然資源，爲樹膠與錫鑛，星洲的繁榮，則全賴於轉口貿易，苟轉口之重要性一旦喪失，則經濟必受極大之打擊，爲兩地前途之繁榮計，除發展農業與工業實無他途，馬來亞政府將斥資三千萬以供種膠及發展其他農業之用，自屬高瞻遠矚，殊堪讚揚，凡屬國民，應擁護此項政策，踴躍申請，力促其成，也屬毫無疑義之事。

我人深知先賢從前墾荒，環境比目前惡劣萬倍，無論飲食方面，醫藥方面，用具方面，機械方面，一切較前優越得多，以前事倍功半，今則事半功倍，有了這樣的境環，如能再加上先賢那種刻苦耐勞的精神，與克勤克儉的美德，則何事不可爲，何事不能成。將來的成就，必比先賢大了若干倍，是可以預卜的。

于此，我人希望凡我潮僑，應如連氏之願望：年青之一代，應承繼其祖先之拓荒優秀傳統，致力發展農業。更希望勞資兩方能加緊的合作，富有資財者，應多方誘掖困於經濟力不從心者，齊心合力，共同爲增加國家財富，增加本邦之生產力而努力！發揚潮州人的精神！



# 汕專區旱稻用良種
# 五個縣改爲輪種制

【汕頭訊】汕頭專區今春四一零多萬畝旱稻田將有百分之九十五以上採用良種。

該區今春推廣的水稻良種以「夏至白」、「廣場十三號」、「江南一二二四號」、「黃皮」、「石站」、「暹黑七號」等爲主。這批良種是經過兩年來在全區範圍內進行了大規模的品種整理工作，從七零零多個品種中挑選出來的。

目前該區從平原到山區，浸種和播種工作已逐步展開。據記者了解，大部分良種已通過糧食部門的調撥和發動羣衆互換，及時供應各地需要。

最近在汕頭專區的水陸運輸線上，人們可以看見一車車一船船的穀種向外調運。這是早已「南特化」的潮汕平原援各地農業生產大躍進，供應給浙江、四川、廣西、湖北、湖南五省和本省的湛江、韶關、惠陽、高要四個專區的一、六〇〇多萬斤「南特十六號」良種。這個良種的特性是分蘗强，早熟，生長整齊，穗長穀多。

【又訊】潮汕平原五個糧食高產縣——潮安、澄海、潮陽、揭陽、普寧，爲打破水稻產量徘徊不進局面，今年決定在三十六萬畝耕地上改變連種制爲輪種制，即是在既定的春耕播種面積的基礎上，合理安排十八萬畝旱地種植水稻，十八萬畝水田種植花生，甘蔗，甘薯。

改連種爲輪種，是潮汕平原幾個縣繼平整耕地和改良土壤之後採取的一項重大增產措施，而平整耕地和改土壤就是要爲推廣輪種制創造條件的。輪種制度比連種制度優越得多多。

據當地老農分析，在一塊耕地上連年栽種一種作物，土壤中的肥分就會迅速減少，病蟲害增加，土壤越來越瘠薄；而在一塊耕地上輪流栽幾種作物，因爲不同作物吸收的養份不同，土壤裏的養份就不會很快減少，各種養份還可互相調節，而且可以抑制雜草生長，減少病蟲害，所以比連種產量更高。汕頭市郊區紅光社的土地并不很肥沃，一九五五年却有一·四八畝水稻平均每畝產二，一五零斤，原因就是實行了先進的輪種制。潮安縣福塘幸福社一九五七年也有一·五九畝耕地早造種甘薯，晚造種水稻，結果獲得一造水稻平均每畝一，一二三斤的高產。

# 香陳庸齋居士逝世
## 遺體舉行火葬儀式

【香港訊】本港潮籍殷商陳庸齋老居士，乃前乾泰隆船務部司理東方醬油廠有限公司監督，於二月廿五日亥時西逝養和醫院，住世七十一載，遺體移萬國殯儀館治喪。居士生平篤信佛學，皈依虛雲老和尚，對佛教慈善，與社會福利，莫不悉力以赴，當其撒手西歸時，瑞相安詳。其哲嗣用中昆季等遵依佛制，將乃翁遺體舉行火葬儀式，大殮後靈柩仍留該館一週，待其軀殼之八識停頓，始行發引，於正午出殯，并在該館禮堂辭靈，隨運赴鑽石山火葬場。

哲嗣用中，經商暹羅，時中爲港方著名國醫，振中任職於中國保險公司、興中、原中、肆業柏雨中學，居士曾連任香港德教會會長，潮州同鄉會會長，潮州商會副會長等職，待人接物，和藹可親。連日致送花圈輓聯祭軸，及親臨吊唁之紳商店名流，計有，郭贊、顏成坤、岑光樾、林子豐、鄭植之、馬澤民、馬璧魂、鄭光、馬錦燦、廖寶珊、孫家哲、方業彬、陳春潮、林俊章、陳其英、關汪若、陳纖信、林友卿、鍾樸生、陳漢華、李卓權、溫中行、林邦祥、馬翰如、奈公正、陳克秋、洪祥佩、許超然、許應深、林拔中、邱崇本、莊靜菴、羅鷹石、許振明、盧星階、楊日霖、劉唐、黃公俠、唐文雄、黃岱、周作山、郭錦泉、黃呈佑、林子實、張亦東、正覺蓮社同人、道慈佛社同人、暹莊同益互助社、多利順洋行、香港米業商會資產清理委員會、潮商互助社、潮州商會、文咸西約理事會、中國保險公司、潮州中學校、屏山成德學校、西區福利會、東方醬油廠有限公司洋、越莊潮商互助社南、入口商理貨員互助社、香港汕頭商業銀行等。連日有正覺蓮社覺光法師領導全體社友，親臨舉行三時繫念法事，晚間設放瑜伽燄口，道慈佛社亦親臨念佛，由新道法師、楊日霖、許鎮奎居士等領導，一連三晚助蒞助念，足見居士生平待人之如是因，如是果也。

# 潮州西湖面目一新
## 湘子橋訂月初興修

【潮安訊】潮州西湖最近進行整飾，四周種上整齊的柳樹，芙蓉池種下蓮花，養了紅鯉、白鵝，山上幾條曲徑，補上數十種香花。並準備在西湖廣場上開闢一個大花圃，造風景林，修築環山公路，及設計新的大門牌樓，遊艇場和兒童遊戲場。近幾年來，潮州市文化部門對西湖的建設甚爲重視，曾先後修理「景韓亭」重建「李公亭」新建「湖心亭」，又由華僑集資興建「僑心亭」、修復「芙蓉池」，及開闢動物園等。

【另訊】有名的湘子橋，聞已定於四月初動工大修。按照修建計劃，湘子橋將可通行汽車，橋上將再出現「巧聖廟」、「湘子廟」、茶亭等幾個美麗的望樓；欄杆將用石雕裝飾，許多碑記將集中陳列。橋兩端有兩個廣場，有橋頭花園，有湘子橋資料陳列館等。

# 潮安農村
## 步向電氣化

【潮安訊】潮安縣有關當局於三月中旬召開的一次會議上，提出了潮安縣工業大躍進指標，確定農村要做到一年水利化，二年電氣化，三年農業半機械化，五年肥料化學化。今年農村要使用車船代替肩挑，要求今年七成至八成的農業社有工業和電氣化。


非非美術電版所

工精價廉

即日起價

大帮光顧

收費更平

社團學校

另有優待

玲瓏攝影用品社

專辦歐美相機、精工冲晒放大。

星加坡海山街三八號

電話二二八〇六

# 潮・汕・簡・訊

## 潮州綉工訪問各縣

【潮安市】潮州市刺綉工藝訪問組二月下旬出發到各省、市參觀訪問，學習各地先進經驗，吸收各地刺綉藝術優點，學習先進操作方法和新式工種，以進一步提高刺綉技術水平。

這次訪問對象是湖南長沙湘綉，江蘇蘇州蘇綉，浙江杭州織錦，上海絲衫，海門抽紗和廣州廣綉。

訪問組由潮州顧綉老藝人杜進茂，抽紗技術人員李珍珠，文麗非等人組成。訪問時間準備一個月左右。

## 汕頭工業超額完成

【汕頭訊】今年二月份，汕頭市工業生產大大躍進了一步，工業總產值超額完成國家計劃百分之三十點四五，比去年同期增長百分之七十七點二五。在六十二個工廠中，超額完成計劃的有四十二個廠，其中汕頭罐頭廠和華僑果子廠生產計劃完成得最好。

許多工廠還試製了不少新產品，並提高了產員質量。鐘錶廠試製成功唱機鋼板，鐘帶，單行鐘法條等新產品。

## 普中教師種菜養豬

【普寧訊】本縣華僑中學教職員最近利用學校園地，種植蔬菜，並計劃到六月份開始能夠自供自給，有四位女教師則進行養猪，將來肥猪出售後，所得款項投資絕趙厝寮村農業社，發展生產。

## 普中學生勤工儉學

【普寧訊】本縣華僑中學學生張佩娟，葉淑輝，陳淑華，林逸輝，李逸雲等，最近響應該校提出勤工儉學號召，在寒假期間代五十餘位老師洗衣服，她們得到的工資，足夠本學期入學繳費和二個月食用。開學之後，她們還繼續在課餘替教師洗衣。

她們為該校提倡勤工儉學樹立了榜樣。他們不但熱愛勞動，並且在學業成績上都是很好的，其中葉淑輝曾被選出席廣東省僑生代表會議。

## 大埔修築八條公路

【大埔訊】大埔縣製已決定今年修築八條路，全長一百二十二公里，其中埔（城）松（口）公路和埔城至永定下洋的埔洋公路是通往外縣的公路，其餘都是縣內公路。

這些公路通車後，大埔的土特產品如陶瓷，木材，土紙，竹等運輸便利，將可繁榮山區經濟，改善人民生活。

## 高坡瓷業發展計劃

【大坡訊】高陂瓷業今年計劃生產一百一十二萬件瓷器，比去年增長四成。瓷器的質量今年要趕上湖南醴陵的產品。

大埔縣今年將新建大坑瓷土廠，大埔三和瓷廠，高坡華僑水電廠等。大坑瓷土廠建成後，生產的瓷土可供給高陂機械瓷廠。此外還要修築通往瓷業區的公路，以促進瓷業生產的發展。

## 工業增值

【大埔訊】大埔縣已擬訂了工業生產大躍進計劃，今年工業總產值要比去年增長百分之五十以上。生產規模大的小靖坑礦業區今年要實現半機械化生產，還要新建大埔土紙廠，大埔肥料廠，百侯水電廠等近十項工程。

## 慶祝春節徵集詩聯

【潮安訊】除夕前後，潮州市文化館為慶祝一九五八年春節，徵集了二十多位老文士題寫詩聯，他們興緻勃勃，才思縱橫，寫了詩詞數十首，現已編印成冊，六十五齡老人李醉石先生在「一九五八年春節漫興」三首中有一首云：

「人間事物百翻新，八十五齡老此身，盛世遭逢頻慶幸，更堪一醉惜芳辰。」

潮州市上各戶人家張貼的春聯，很多是老文士的作品，下列幾首可以看到今年春節熱鬧情景：

「壯麗江山，惟春可比；英明領袖，問古誰如。」

「年豐歲稔家家樂；政善人和處處春。」

「道暢河通萬民共樂；穗豐禾茂百姓同歡。」

「六億人民齊邁進；五年計劃慶完成。」

## 饒平劇團支援農村

【饒平訊】饒平縣的潮劇團，為了給農民演戲和支援農業生產，從三月初便下到山區和農村去演出街戲，演員們還親自參加勞動。在三饒演出時，曾參加該鄉第二農業社改良土壤和堆積什肥；到東山，浮山，聯山，黃崗鎮演出時，曾參加修建秀塘，馬田，北坑等水庫，和整治黃岡河工程；到澄海運陽鄉演出時，也參加了該鄉新光農業社的平整耕地工作。新光農業社作了一面錦旗贈給劇團，表示感謝。

## 汕頭試製萬能拖機

【汕頭訊】汕頭農業機械廠正積極籌備試製小型萬能拖拉機。

該廠準備製造的小型萬能拖拉機初步計劃為五匹馬力，多種用途的煤氣拖拉機，它可用于耕地，運輸，農副產品加工等。該廠準備第一部拖拉機六月底製成，下半年小批生產，明年大量供應農村需要。

## 大埔郵電大躍進年

【大埔訊】大埔縣郵電事業今年要大躍進。該縣郵電局提出，今年通郵的農業社要在去年百分之七十三點五的基礎上，增到百分之九十，並爭取達到九十五；在去年百分之四十五的農業社已有電話的基礎上，達到百分之六十，並爭取到七十。

## 大埔四害清除成績

【大埔訊】到二月底統計，大埔在除四害運動中，捕殺了老鼠十一萬二千只，清理污水溝一千二百處，蚊蠅孳生地八千餘處；還有二百處低窪地已經填平。

## 顧綉增產

【潮安訊】潮州顧綉今年計劃生產比去年增加四倍半，其中外銷部分比去年增加五倍六，顧綉生產部門已決定上半年內培養一千八百名新的男女工人；同時大力試製新產品，擴大國外市場。在國外市場很受歡迎的滲片戲服將大量生產。還計劃生產絲綢底抽綉的絲衫十五萬件。

## 大埔新建三個林場

【大埔訊】大埔原來只有一個國營大埔富嶺林場。今春，大埔林業局為了林業生產大躍進，兩年綠化全縣，又新建三個新林場。這就是埔北的坪沙林場，岩上的南橋林場，洲瑞鄉的洲瑞林場。這三林場共有十一萬多畝面積。目前林場工人正在開展造林，他們不但在廣闊的荒山上種下了松杉，油茶，油桐，黎索等經濟林，而且還間種了部分雜糧作物，準備開展畜牧業生產。

## 揭陽養魚七萬多畝

【揭陽訊】揭陽縣各地農業社利用榕江河流，安渠山塘和水庫養魚，計劃今年養魚面積達到七萬七千多畝，比去年增加二倍。魚產量由去年五萬擔增加到十三萬擔。全縣最大的新西河水庫，老虎坡水庫等，也計劃放下魚苗；各地農業社的大部份池塘已放下了魚苗。

# 太空時代新形勢

五個月來，蘇聯佔了優勢，美國現方急起直追，將來首先將人類送入太空的、可能就是美國的火箭飛機……

世界兩强，目前正在地球大氣層外進行中的，範圍廣大的軍事與科學競賽，其中一項，即係人造衛星的比賽。但最爲危險的比賽，還在中距離與越洲彈道飛彈的發展，及生產方面。祇爲這些飛彈，最後將可加上熱核子（即氫彈）彈頭。不久之後，繼科學的衛星比賽而來的，或許也的，或許也是含有軍事意義的，環繞地球而飛行的「飛車」吧，將火箭人自己射入太空去的計劃，也已在進行中了。

自從蘇聯放出第一顆衛星，而使世界進入太空時代以來，已有五個月了，這裏且就美蘇兩國，在這新的競賽中，所處地位，試加檢討如下：

## 中程飛彈

美國方面所得到的，有關蘇聯的情報，雖有不少漏洞，但美國欲使中程彈道飛彈，供應作戰之用，無疑已落後了許多個月。

過去兩年半來，蘇聯已放出了好幾百顆的飛彈，最大的距離，均有千哩，這一射程已够威脅到許多個設於海外的美國空軍基地。西方國家復大多相信，蘇聯許多個飛彈部隊，可供作戰。若干方面更認爲：蘇聯的中距離飛射程，已增至一千八百哩，如此說來，一俟蘇聯的發射台，安裝完成以後，所有的美國海外基地，都將進入它們的射程以內。

美國目前希望，到本年十二月，可將它的第一批雷神和主神型飛彈部隊，派遣至英國。此兩飛彈分由美國空軍和陸軍製成，但專供美國空軍使用。兩者的距離均屬一千五百哩。美國海軍方面的北極星型中程飛彈，亦有射程一千五百哩，能由潛艇在海面，或在海底發射，則須等到一九六〇年，才能作戰。蘇聯方面，供海軍使用的飛彈，已有何等進步，現尚未明。

## 洲際飛彈

至於美國在越洲彈道飛彈方面的落後情形如何，則各方意見，極不一致。蘇聯已在去年八月宣佈，發射越洲彈道飛彈。美國最近獲得的情報表示，蘇聯欲使它的越洲飛彈供作戰用，還得待至一九五九年之夏。可是美國陸軍的主管者，最近向美國國會作供稱：他已得到情報說，蘇聯至本年七月，或許已可擁有能供作戰的越洲彈道飛彈。

美國空軍，最近也已兩次成功地試放了它的越州彈道飛彈，即射程五千五百哩的「擎天神型」。當局者預示：這一龐大的武器，到一九五九年十二月，即可供作戰用。但是另兩個高級空軍官員，告美國國會稱：那一個日期未免太過樂觀，適足使人對轟炸機的發展程序，懷抱危險性的輕視而已。

「中間派」對越洲飛彈競賽的估計，則以爲美國最多不遲落後幾個月罷了。樂觀的說不分勝負，悲觀的又說，美國幾乎落後了二三年。

## 衛星計劃

至於人造衛星，美國要急起直追的尚多，不過現在看來，已不及蘇聯衛星於十月四日及十一月三日放射後，那一段沮喪時期中所想像的那麼多了。

美國的科學家們，起初不免爲蘇聯衛星的大小，大感震驚。他們以爲蘇聯必已有了大型引擎，比較美國所有，或在製造中的，還大得多。不過後來的估計，已使這種恐懼，稍稍和緩下來。令人眞正關切的，乃蘇聯已加速發展超級引擎，比諸美國要快得多。

美國科學家們會估計，蘇聯的第一顆衛星，係用T二型中程彈道飛彈發出，它的火箭引擎的衝力，可達二十萬至二十六萬五千磅。又估計；比較第一顆衛星更大的「旅伴」二號，係用兩枚同樣的火箭，作爲它的第一節。

美國用以放射衛星的「主神C」型飛彈，第一節是「紅寶石」型，它祇有衝力七萬五千鎊。「前鋒」飛彈的第一節，更只有二萬七千磅。但是任爲美空軍彈道飛彈計劃的技術指導的S。拉摩博士說：如以雷神式飛箭作爲第一節，已足使美國施放比蘇聯已施放者，更大的衛星。按：雷神式飛彈的衝力，號稱有十六萬五千磅。

## 太空進軍

據種種跡象表示：現在剛告開始的，人類向太空的大進軍，將迅速放開步伐。蘇聯方面已表示，將施放更大更好的衛星，最後將可攜同人類昇天。他們已談論到環繞月球和其他星球的軌道，使遠方控制的小坦克登上月球，去做考察，最後是派人類到天體去。美國方面，也有同樣的談論。

當此考察計劃愈具野心，所用工具愈需管制的時候，自然更需要力量龐大的引擎。蘇聯現方致力于發展超級引擎，可無疑義。美國參議院的準備委員會的報告，亦已提出呼籲，要求立即進行製造百萬磅衝力的大引擎。

若干超越「探險者」（美國第一顆人造衛星）的計劃，現已在進行中。空軍方面正從事於製造軍用偵察衛星，頭部可自行脫離，俾將照片及其他資料，擲返地球。

由人駕駛的火箭飛機——北美×十五式，亦已預定於明年初作第一次試飛。此飛機可昇高至一百哩，時速達四千哩。×十五式可能就是把人帶上「軌道」的第一種工具。

蘇聯方面，一開始就集中全力進行。早在一九五四年秋間，他們便成立了一個星際交通委員會，指導實施衛星計劃。美國的前鋒計劃，則特別自軍事飛彈計劃，及各軍所進行的太空計劃，分劃出來。其理由爲：前鋒計劃係專供科學之用，如向各軍索取金屬用具，則可能妨礙了武器的製造工作。直到蘇聯獲得勝利以後，美國才號召將全國散漫的努力，集合起來。

（維里譯自「紐約時報」）

# 南洋各地潮僑動態

## 星潮州八邑會館通過設立殯儀館

本坡潮州八邑會館，前日下午三時，在該會館辦事處舉行第二次董事會議，通過創辦殯儀館，函覆馬潮聯會，設立大學獎金事項，及集獻賀儀，藉以充實南大基金等案。

主席楊纘文，首先報告上月初間有會員多人訴苦其鄉梓祖墓會被迫遷，因此分別函電北京國務院總理周恩來，廣東省人民政府，廣東僑務委員會，汕頭市歸國華僑聯合會等機關，對於起遷潮州人民祖墓一事，請予取消，以慰僑望，現已接北京華僑事務委員會，及汕頭歸國華僑聯合會覆函，（原函列後）轉發有關會員知照，繼討論下列事項。

一，應否辦殯儀館案，主席謂，上月義安公司董事會議議決，此事交由本會館辦理，委提出供衆討論，出席各董事，僉認會館創辦殯儀館，目的既利益鄉人，應該舉辦，特通過推舉林應標，林守明二人負責起草詳細辦法，以便研討。

二，此次馬來亞潮州公會聯合會來函設立大學獎學金案，通過授權主席函覆馬潮聯會。

三，南洋大學校舍落成，分請所屬各鄉會等團體，集獻賀儀，藉以充實南大基金，照案通過。

昨日出席董事會議之董事爲陳錫九，李合平，林守明，李國漢，林應標，吳俊森，張漢三，鄭覺生，林子勤，周鎮豪，楊纘文，林錦成，陳華木，潘醒農。

茲將北京華僑委會事務委員會及汕頭歸國華僑聯合會覆函列下：

### 覆函

中華人民共和國華僑事務委員會來函：

潮州八邑會館：

二月廿一日你館給周總理來電，已交由我委處理，關于所反映的遷坟問題，我們已轉請廣東省華僑事務委員會處理，并直接答復，請直接和他們聯系。

華僑事務委員會答覆來信辦公室印，一九五八，二，廿七日。

汕頭市歸國華僑聯合會來函：

楊纘文先生：

接讀來函，藉悉貴會部份會員對家鄉整理耕地遷移坟墓問題備極關切，急待解答，貴會關懷桑梓，重視僑情，服務熱誠，至爲欽佩！但以遠道傳聞，不無誤解之處，遂致個別僑胞，滋生疑感，造成不安心理，亟應澄清事實，藉正視聽，以免以訛傳訛，招致不良影響。

當前祖國人民，正以昂揚高貴的革命英雄氣概，奮勇推動國民經濟的大躍進，積極爭取工農各業的生產大高潮，作爲迎接第二個五年計劃的良好開端，潮汕人民亦與全國人民一樣乘風破浪，致力於建設事業，僅就農業方面，即以一年內基本消滅水旱災害，爲千斤專區，完成汕頭專區任務，爲要達到此目標，必須在平原地區展開土地大調整運動，在山區丘陵區展開水利工作，潮屬各縣雖爲平原地區，但其間亦不少丘陵土坡，既不利耕種，亦不利灌溉，兼以各縣地少人多，更須擴大耕地，改良土壤，興修水利，積肥除害，革新技術，始能全面增產。有關擴大耕地問題，則須填溝補灣，搬埔遷坟，變旱園爲水田，變荒地爲良園，似此移山倒海之新措施，惟有今天的祖國，方能實現此種偉大規劃。

政府對於搬埔遷坟工作，進行極爲慎重，曾作充分宣傳，由羣衆進行討論，統一思想，認清如是壯舉，既能增加農業生產，改善人民生活，不特當又能移風易俗，爲后代子孫造福，在具體做法上，務求深入細致，防止草率從事，由近及遠，先易後難，雖限期完成任務，亦必兼籌并顧，做到坟墓上山有所安排，今後喪葬，亦有去處，現時各縣勤員時間，有先後，但政策明確，各羣衆悅服，全區規劃，可能依期完成。

或謂去年省府嘗明令保護華僑坟墓，今日措施，豈無牴觸，實則政府法令，依然不變，對於不妨礙生產者，仍舊予以保護，嚴禁隨意毀壞。愛國華僑，當不以政府照顧至意，作爲阻礙建設之藉口，國家利益孰重，稍一對此，當能諒解。

貴會爲潮僑團體，羣情愛戴，高瞻遠矚，與論景崇，尚祈推情察理，廣作闡釋，提高僑胞的思想認識，促進祖國的繁榮富强，專誠奉復，諸希亮照，此致

敬禮

汕頭歸國華僑聯合會。一九五八年三月五日。

## 東陵商業公益社選舉本年度職員

星洲東陵市場商業公益社本月十四下午七時半在該社禮堂，複選第九屆（一九五八及一九五九年度）職員，開票結果，當選名單揭曉如左：

正主席王亞咪，副主席蔡海松，正總務陳錫奎，副總務陳明炎，正財政梁坤坂，副財政黃若濤，查賬李梅林，中文牘黃春祥，英文牘吳世章，正交際李聲裕，副交際李春發，監察陳遠道，監察陳明松，執行委員黃昌柳，符祥龍，李德遠，黃世光，陳世英，李仕林，互助股正主任陳旭深，副主任盧木成，幹事李靜遠，方友松，黃善才，張笑梅。

并悉該社定三月廿三日（星期日）下午五時舉行新舊職員交卸及新職員就職典禮，同日下午六時讌會聯歡云。

## 馬六甲紫昌閣本屆職員舉行就職

【馬六甲訊】本城紫昌閣一九五八年第四屆董事職員，經由孚佑大帝降鑾乩委，及人事票選完竣，於二月十八日，在該閣壇前舉行宣誓就職典禮，茲誌全體董事職員姓名於左：

名譽閣長：黃乙齋、張漢三、陳哲明、梁樹齡、陳炎坤、紀力英、吳仲坦、蔡敬三、沈添裕、王昌茂、吳琴譜、陳俊三、邱石生。名譽顧問：馬貴德、李懷德、陳立健、林瑞深、鄭仰德、王昌榮、薛鏡耀。

正閣長：鄭慶謀。

副閣長：溫虎幹、楊柳靑、沈傳章、陳佳才。

正總務主任：陸源興、副鄭天助。正財政主任：沈維桐、副林垂封。正宣教主任：吳祝慧、副吳芳鶴。正聯絡主任：劉克武、副李炳勤。正福利主任：黃瑞祥、副陳如海。正醫務主任：鄭木欽、副陳聯芳。正教育主任：鄭君平、副范伯禹。正中文書主任：蘇書傑、副陳泰茂。正英文書主任：會昭傑、副林德祿。正稽核主任：王俊初、副李乙松。

董事：李湘霖、姚巨洲、余仁山、李炎浩、郭錫豐、柯以國、黃炎寬、林鎮藩、林國基、馬文屏、楊佐京、陳清澤、王欽雄、陳俊源、楊祈山。

候補董事：楊大金、林仰友、林兩翼、黃毓瑞。

# 韓中董事會主席林連登
# 致函華教三大機構
## 認華文中學學生考試制度
## 有歧視華教籲請據理力爭

【梹城訊】梹城韓江中學曾于三月十八日召開全體董事會議，對教育當局所規定本年華文中學三年級學生考試制度計，初中會考初級文憑考試，及後期中學特別甄別考試，席間咸認該考試制度，既不公平，且不合理，爲此該校董事會主席林連登先生，具函三大機構，希冀三大機構對當局利用考試制度來控制華教前途之命脈，不合理之措施，據理力爭，茲將原函照錄如下：

逕啓者：茲據本邦教育統制官公佈考試制度稱：凡屬領取政府普通津貼之華文中學，三年級學生本年度除初中會考或初級文憑考試外，均須參加後期中學特別甄拔考試，始能升入後期中學就讀事，本校同人對上列考試制度均極關懷，經於本月十八日召開全體董事會議，研討是項問題，席間咸認此種考試制度，既不公平！且不合理，對華文教育前途影響至深且鉅，查教育當局規定初級文憑考試，不以學生所讀之媒介語文來出題，硬性規定以英文出題及作答，似此難免有越公理而歧視華教，使華人整個文化陷於絕境，簡直意存刁難，殊欠公允，此其不合理者一也。初中三學生須參加後期中學特別甄拔考試，及格始能升入高中一年級肄業，否則無機會升學，祇可望門興歎！查初中與高中原屬連接者，初中畢業考試及格僅准報名投考日間師訓班，不得升入高中肄業，如此初中畢業生苟不參加後期中學甄拔考，則祇可投考師訓，成爲小學教員，當局藉考試斷絕其向上之途徑，此其不合理者二也。華文後期中學之出題，範圍實在過於廣泛，僅就地理而言，計算地理，自然地理等，幾遍及全世界之地誌圖形，此種水準非高中生殊難作答，簡言之，有意利用此種高度水準來衡量華校初中的程度，既不公平，且不合教育原則，尤以每次出題聲明版權所有不許發表，此其不合理者三也。綜上諸點，當局利用考試制度來控制華教前途之命脈，值茲華教問題仍在設法向政府交涉之際，本校董事會同人衷誠具函，敬請貴會據理力爭，是所企盼，此致

馬華教師總會主席，馬華校董總會主席，馬華公會中央教育委員會主席台鑒

梹城韓江中小學校董事會主席

一九五八年三月二十日

# 自社黨秘書長陳翼樞
# 贊成教育新政策
## 實施四大民族母語教育

本坡自由社會黨總秘書長陳翼樞，對于未來自治後的新加坡教育新政策，除贊成政府當局，實施四大民族母語教育平等外，尤其是對于華文教育，吾人更須極力予以擁護，如所週知，目前本坡的現象，一般人咸認政府當局，還是倚重英文教育，可是，在這教育新政策初步實施以來，而殖民地政府遺留下來的一切跡象，都在新陳代謝中，所以，爲政者在執行一種新政策時，未免有措施莫及之感，雖然，形是這樣的表現，可是事在人爲，吾人希望民選政府，面對現實，儘速把本地四大民族母語教育，一視同仁，宣揚起來，況吾華人僑居於本坡者，約佔全民族人口八十巴仙以上，所以，對于華文教育之發揚，更有急不容緩之概，尤其是對于南洋大學的學位，民選政府，更應該無條件趕緊予以承認，因爲新加坡這時創辦多一間大學，來給予年青男女受教育的需要，是可以在多方面來說，是有其充分的理由的，而主要的理由就是這樣一個馬來亞民族本身在社會方面，由自然的教養起來，便會發展到需要享有生活上較好的東西——而教育就是民主政治。

然而，在戰後時期的新加坡，對于社會福利工作，經已公開反映出一種更大的責任感，這種責任感，一部份是基於亞洲人士堅持主張職業上和社交上要取得較大的機會，而一部份基於當地施行一項具有啓迪性質的殖民地政策所引起的。

那末，有了這樣的光景，所以，新加坡本身在社會和教育方面的設計，經已跟戰前政策有了基本上的分別，而南大的創立，正是馬來亞人民在這方面的內心願望的表達，是以，吾人對于南洋大學，都一致認爲在星馬大學教育佔有重要的地位，而且，政府當局，應該加以贊助，使南洋大學能更向前發展，在馬來亞化政策之下，爲本邦作育英才，共負建國的責任，吾人更希望民選政府，對于教育新政策的實施，任從自由發展，勿加以控制，才能達到民主教育的眞正意義云。

# 麥克連華申公司代表
## 人馬V.S.O.P.萬蘭池酒廠
# 獻金南洋大學

本坡南洋大學，於三月三十日舉行校舍落成典禮，並舉行鷄尾酒會，本坡麥克連華申有限公司，以該大學係東南亞華人最高學府，爲本邦作育人才，殊爲難得，爲表熱忱，原擬代表法國人馬標V.S.O.P.酒廠，報效該廠名貴出品之人馬V.S.O.P.萬蘭池酒多箱，以充酒會敬請貴賓，後悉屆時酒會所需用酒，已由新加坡酒商公局全部報效，該公司乃臨時改獻叻幣一千元，充作南大基金，於十七日由該公司酒業部經理林耀林君將款送交南大募捐組主任高德根氏云。

查法國人馬標V.S.O.P.萬蘭池酒，連年以來，在星馬一帶，銷路突飛猛晉，華人社會，亦甚銷行，該廠主人，乃對華人教育事業，深表關注，有足多者，茲誌其致南大當局原函於后：

「敬啓者，閱報欣悉貴大學訂期三月三十日舉行隆重落成典禮，遐邇同歡，敝公司代表法國人馬標V.S.O.P.萬蘭池酒廠，原擬薄備該廠出品，報效貴大學鷄尾酒會，藉表微忱，惟聞屆時全場用酒，已由新加坡酒商公局全部負責報效，敝公司用特代表該酒廠，改獻金叻幣一千元，奉充貴大學基金，素仰貴大學乃東南亞華人最高學府，敝公司躬逢其盛，得盡棉薄，不勝光榮，附奉支票一千元，敬希哂納爲荷，謹致南洋大學執行委員會主席陳，附支票一千元，新加坡麥克連華申有限公司入口部經理咨維啓。

一九五八年三月十五日。」

### 新加坡布行商務局局友

## 慶祝南大校舍落成 獻金三千六百餘元

新加坡布行商務局響應慶祝南洋大學落成典禮獻金，發動全體局友，共得三千六百五十元，經於日前交南大財政處，該局主席陳華木致南大公函如次：

逕啓者，敝局同人爲響應慶祝南洋大學落成典禮，獻金准賀儀，以充實南大基金運動事，連日在主席暨諸理事合力推動，全體局友本愛護南大之熱誠，均盡力捐送賀儀，進行極爲順利，計得六十條，共銀三千六百五十元，其他熱心教育人士現仍在積極工作中，玆特先行奉聞，並附送禮名單一張，希請詧照，賀儀一俟收集，當即送上也，此致

南洋大學執行委員會主席陳南大新加坡委員會募捐小組主席高

新加坡布行商務局主席陳華木一九五八年三月十五日。

新嘉坡布行商務局局友捐送南洋大學落成賀儀如下：

新嘉坡布行商務局，正大布莊，陳華木先生夫人各五百元。教信公司，泉裕有限公司，沈耀成號，豐美布莊有限公司，星綸有限公司，和記布莊，正發布莊，沈美豐布莊，永南祥號，協源布莊，再昌布莊有限公司，陳漢盛布莊各一百元，泉源有限公司，信隆布莊，永茂發有限公司，森海貿易公司，黃文炳，華綸有限公司，葉燕彬各五十元。益成布莊，陳仁盛布莊，羅瑞豐布莊，南方公司，再發布莊各三十元。南和生記布莊二十五元。大成布莊，榮利布莊，信源布莊，大地公司，光德棧成記號，萬順成號，泰昌號，橫量貿易公司，新同利號，勝利公司，傳榮周先生各二十元。曾佳發號十五元。華祥有限公司，正記布莊，豐興布莊，元生公司，正成布莊，智利布莊，順益公司，劉源泰號，信裕公司，裕發布莊，大榮布莊，誠記布莊，志成公司，義泰號，豐源布莊，大興布莊，陳雲初布莊，德隆公司各十元。林國永，陳樂秋各五元，六十條共三千六百五十元。

### 鐵吧殺菜菓同業公會

## 慶祝十週年紀念

### 本屆新職董同時就職

本坡鐵吧殺菜菓同業公會，於本月十六日在該會禮堂舉行慶祝第十週年紀念，暨一九五八年度新職董就職典禮，到會者甚爲踴躍，主席陳爲强，司儀郭正輝，行禮如儀，首由主席陳爲强致開會詞（略）次即新職董宣誓就職畢，繼起演說者，董事鄭萬言，陳爲騫等，語多精警動聽，各勉全業加緊團結，發揮互助精神，禮成後舉行茶會，入晚七時舉行會員聯歡宴會，滿場會衆，濟濟一堂，席間觥籌交錯，談笑風生，直至九時始行散席。該會本屆新職員如下：

正主席陳爲强，副主席林金漢，正總務陳朝有，副鄭萬言，正財政，吳永美，副林木泉，正股長陳浩澄，副陳浩桂，正音樂主任楊悅泉，副謝加祥，正交際吳松俊，副陳爲騫，陳德仁，正查賬，黃慶雲，副謝錫榮，董事：陳理賢，陳振河，謝抱德，謝金坤，陳松恭，郭意發，陳特乾，陳有成，成賓宜，陳旭綿，謝錫惠，周美城，王俊聲，楊財泉，李福生。

## 陳錫九受委任官委立法議員

本坡立法議院官委議員王丙丁於本年元旦逝世後，其遺缺將委何人繼任，頗爲一般人士所關注，尤其立法議院，已定下月九日恢復舉行會議，王氏遺缺應即委人繼任，俾能出席下月九日之立法會議。本坡前任中華總商會會長陳錫九氏，業已被委任爲官委議員，陳氏之任命前日已正式發表。陳氏曾歷任中華總商會正副會長，學貫中西，辦事認眞，甚獲華人及各民族商界之擁戴，出任官委議員，當能爲社會人士服務，查陳氏現年五十六歲，潮安人，爲萬利成有限公司主人。

## 修德分堂職員就職 曾奇權設素筵聯歡

本坡文德律合春園修德善堂分堂，年前籌建新堂宇，經已落成，堂皇巍峨，美奐美輪，殊爲辦理慈善義舉之最理想地方。該分堂一九五八年度新職員，近已照章選出，三月廿三舉行就職典禮，由修德善堂總堂主席張泗川監誓，禮畢由新主席曾奇權特設素筵聯歡，情況熱烈云。玆誌新職員姓名於后：顧問吳伯友，沈耀嘉，王孤建，王炳河，陳樹歧，陳英豪，吳明恭，翁盛修。

正主席曾奇權，副主席楊秀藩，方謹商，正總務陳友軒，副總務林士輝，蔡松山，正財政，陳清心，副財政王克彬，曾松平，正文書沈仰雲，副文書黃利彪，正醫藥林傑民，副醫藥陳復昌，林允桐，正救濟林亞杜，副救濟翁孝霖，黃炳乾，正福利蔡耀林，副福利林泰源，李乾有，正經樂廖瑞正，副經樂郭學坐，黃亞三，正鼓樂謝錦順，副鼓樂高亞亮，程鍾松，正交際陳利泉，副交際劉耀祥，正堂事楊永潮，副堂事曾國風，林添壽，正保管洪雄桂，副保管蔡紹喜，正花仔李友清，副花仔王進藩，吳芳輝，查賬陳特源，廖瑞正。

評議員謝亞鼠，余如盛，劉拱興，鄭灶板，陳鎊孫，鄭精勇，周戊炎，蘇錦科，吳眼翁，陳有財，李延城，陳松溪。

## 韓中董事會議

### 設擴建校舍委員會

【檳城訊】韓江中小學董事會於十八日下午三時舉行。出席有林連登，林錫猷，林師程，沈明經，林清輝，林順孟，倪宏楫，黃詒德，柯心容，戴義卿，許耀金，方淑正，賴松喜，周國鈞，吳鴻鳴等，列席者有許崇知，林煥坤，方明城。主席林連登，紀錄許崇知，討論事項，計通過成立「擴建校舍委員會」，即席公舉林連登，戴義卿，黃騰蛟，周國鈞，許耀金，吳鴻鳴，林錫猷，倪宏楫，林師程，林順孟，柯心容十一人爲擴建校舍委員，並推舉許崇知爲擴建校舍委員會秘書。

最後討論本邦教育當局最近規定華校初中三學生須參加後期中學特別甄拔考試及格始升入後期中學就讀。初中會考及格祇准報告投考日間師訓班，不得升讀高中。初級教育文憑考試數理史地各科須用英文作答等問題：咸認制度殊不公平，且極不合理，通過函請馬華教育三大機構向政府交涉，據理力爭云。

# 吉蘭丹潮州會館舉行隆重成立禮

## 主席蔡南峯籲協力發展會務
## 會員自動獻捐經費二千餘元

【吉蘭丹訊】吉蘭丹潮州會館，於七日上午十時舉行成立暨第一屆職員宣誓就職典禮，嘉賓雲集，爲况殊盛。下午四時舉行歡讌，席間計獲館員獻捐經費二千餘元，玆誌各情於左：

時屆，司儀洪明亮君依序唱禮，蔡南峯主席在致詞中，感激諸同鄉所給予之支持，並盼大家同心協力，共謀館務之發展。

名譽主席劉欽池君在監誓前，勗勉大家今後應相親相愛，消除一切隔閡，養成勤儉美德，多謀桑梓及社會福利。

職員宣誓就職後，相繼發表演說者有許德明，陳貞舜，朱梅莊，黃瑞波暨郭興諒等君，語皆精警，許陳二君係丁加奴州華人領袖，勉勵大家對內要關懷桑梓福利，對外應聯合其他社團共謀華人利益，復稱：由於本邦政治情勢的演進，要維持吾人之經濟地位，必須依靠政治力量的保護，因此希望大家要重視公民權利。

黃瑞波總務在報告該館籌備經過時稱：丹州同鄉不會再辜負第十七屆潮聯會值年主席陳錫九氏的期望，並經組織起來，爲共謀桑梓與社會福利而努力。

典禮於辛祖民副主席致謝詞後宣告禮成，下午四時，該館舉行歡宴，繼蔡南峯主席致詞後，發表演說者計有：陳貞舜，曾坤利，沈觀錫，黃瑞波，朱梅莊等君，稍後館員獻捐經費，即席共得二千餘元，誠屬難能可貴云。

# 三郊聯合會舉行新職員就職典禮

## 張衍德望職員支持合作
## 蔡春茂促同業加强聯營

星洲醬園金菓香汕三郊聯合會，於前晚七時半在該會大廈禮堂，舉行本年度即第十三屆新舊職員交卸暨新職員就職典禮。是晚到會者有該會新舊職員商號，代表張衍德，蔡春茂，陳如藩，林紹奎，周乾城，張壽仁，倪兩發，許錫明，陳兆源，陳友潮，李再添，林海欽，陳鋭泉，洪成業，杜景紹，鄭敦化，李子琳，謝鳴皐，房汝弼，陳慈生等多名，一堂濟濟。

時間一屆，搖鈴開會，行禮如儀，主席張衍德致開會詞，詞云：『今天是本會第十二屆舊職員卸任和第十三屆新職員就職的日子，這種一年一度必有的例行交卸儀式，至本屆已經是舉行過十二次了，本年非常平常的事，沒有甚麼話可說，可是這一屆的選舉，却給予兄弟以一種愉快興奮的觀感，相信大家亦是同樣的，現無妨談談幾句。第一點，這次選舉，兄弟能够卸却主席職務，由賢能接替，遂我初衷，對公對私，兩得其益，這就是兄弟所感到愉快的事，第二點，是純淨有關於公一方面的，這次新主席的人選是由老資格的蔡春茂先生膺任，堪稱得人，蔡先生有着豐富的經驗和學識，而且過去担任過本會主席多屆，茲次衆望所歸，再負起領導責任，相信將有更新的貢獻，使本會獲得更輝煌的成就，希望蔡先生積極做去，同時亦希望各位職員給予合作和支持，本會前途，實利賴之，此外，對於市場有限公司之組織，則請新主席儘可能促其早日完成。最後，讓兄弟乘此機會來感謝諸位在過去一年中所給予本人支持和合作的好意，使會務獲得順利推進，實是諸位的功績，不勝感激。』

詞畢，新舊職員交卸手續，新職員就職後，新主席蔡春茂致詞，略謂：『此次又蒙各位選舉本人担任是屆主席，甚覺慚愧，因本人業務繁忙，且前曾連任本會主席數屆，對本會少有建樹，原莫敢當，祇以盛情難卻，只好勉予接受，決當竭盡棉薄，並冀諸位協力幫助，共同爲本會前途發揚光大而努力，是所厚望，剛才張主席所講有關本人重新担任本會是屆主席任務等語，實爲過譽，忝屬同業，恕本人不說客氣話，謹願簡要提出一二點來與諸位談談。

關於會務方面，本人極希望全體會員商號，尤其是當選職員，盡力愛護本會及市場，以使本會會務及市場業務獲得長足進展。至於組織市場有限公司計劃，本人更希望大家同心一致，積極進行，期其早日成功。關於業務方面，大多數本會會員商號，是經營祖國出產各種貨品，本人甚望所有同業商號，勿存成見，團結一致，互助互諒，繼續加强聯營組織，聯合向產方訂購，採取薄利主義，保障合理權益，爭取國貨海外市場，促進當地經濟繁榮。最後恭祝同業生意興隆！同人健康進步！』繼而茶叙歡談，交換意見，並攝影留念，至九時許，始告禮成散會。

# 檳潮商公所復選

## 主席正江發棧副南通

【檳訊】本嶼潮商公所，七日晚在甘光內該所召開新執委會議，互選常務委員，出席新執委，計有：江發棧，謝書全，振德，黃貽德，鴻裕棧，郭潮逢，大興，黃風道，元安，蕭崇信，林德利，蔡錦波，協豐，鍾木榮，振德盛，黃丙戌，南通，鄭衍全，同成貿易公司，陳詩暢等。

臨時主席謝書全，紀錄呂蔭庭，先選監票，黃貽德，唱票，郭潮逢，即進行投票，結果當選者名單如下：

正主席江發棧，副主席南通，總務振德，財政倪兩興，查賬鴻裕棧，委員德豐，松發，林德利有限公司，洪萬豐，同成貿易公司，協豐，元安，鼎豐，大興，振德盛云。

# 中藥出入口商會議

## 決致函港參茸商
## 每斤應稱足十六兩顛

星洲中藥出入口商公會，七日晚開第四次董事會議，出席者聯盛祥，永裕隆，德興祥，信義藥行，裕豐藥行，源吉林，大成藥業公司，宏昌參茸行，何長春，中華藥業公司，等代表多人，由裕豐代表林應標主席，記錄林家强，先覆准前期議案，總務聯盛祥代表程錫祺報告會務，出席馬華醫藥總會第四次代表會議經過，及本坡四醫藥團體籌慶「三一七」國醫節情形，財政信義代表陳阜報告二份進支，再由主席裕豐代表林應標報告，最近與中藥公會負責人談尋解決擬扣鋪水辦法，衆認應具和平態度，針對現實，才是合情合理，繼討論前曾致函香港參茸行，要求洋參足秤十六兩重量，未達目的，事應否繼續請求案，議決續致函香港實壽堂商會，請其改變舊例，每斤洋參秤足十六兩，使本會會員售貨免受虧本，經衆贊成通過。

檳潮州會館春節聯歡

# 主席連裕祥呼籲
# 發揚潮州人精神

## 年青一代繼祖先拓荒優秀傳統
## 協助增產期達自給自足之目標

【檳城訊】本嶼潮州會館，八日晚七時半，在吉寧街會內舉行春節聯歡宴會，與席者至爲踴躍，數達二百餘人，情況殊盛。酒過三巡，首先由該會主席連裕祥氏致詞，分述一般政治經濟，教育以及士，農，工，商各部門情形，促請潮州人負起責任，爲本邦國家前途繁榮與强盛而努力，（講詞另錄）。

次由該會總務姚非丹演說，他先闡述春節聯歡之意義後，並列舉本邦獨立前夕，該會主席連裕祥先生對於公民權之爭取，不惜犧牲，前往英倫活動之情形，結果達到光榮使命，本邦獨立後，對于公民權申請之放鬆情形，以及獨立後社會和平氣氛，皆是連主席之努力，亦即是吾潮州人之光榮。

他詞中，從本邦獨立說到今後應如何建國富强，需要建立一個政府，一個國家，一個融洽民族。

他提醒大家，檳城要商業繁榮，須要保持自由港，目前政府對於印尼貿易，加以甚多限制，此乃是失策者，連主席爲此間之轉口諸詢委員會主席，希望對印尼與檳城間商業貿易能據實情予以力爭，使此間商業日趨衰弱態度中，能得到挽救。

繼由柯心容，謝書全，戴義卿，及許崇知諸氏演說，除讚揚該會主席連裕祥先生，爲人羣社會之慈善福利事業外，能有貢獻，抃希望對于奬學金，栽培潮州人子弟升入大學，以便造就人材，爲本邦今後政治上，寫一頁光榮史。

是晚在極爲融洽中，開懷暢飲，直至十時餘，始盡歡而散云。

茲誌主席連裕祥氏演詞於后：

## 連裕祥演詞全文

吾潮人士經表現其公益心，自費捐建一座極現代化華文中學，躋于馬來亞第一流學府之林，此校並廣爲收容各籍子弟，爲使本校能成爲明日領袖之訓練場所，該校應兼授商業，農業，技術等課程，藉使其學子不僅能夠謀生，且能升學，白領工作，雖恆時吃香，但余認爲學子亦應以勞力爲榮。

往昔墾荒時期，北馬及南馬大多數膠園，多爲吾潮人士所開墾者，彼等多長袖善舞，今日多擁有廣大膠園，彼等既長于墾荒種膠，余願請年青之一代，亦應承繼其祖先之拓荒優秀傳統。余對天然膠前途，表示樂觀，本邦財富，繫于其豐富之天然資源，故吾人應協助增加國家財富，增加本邦之生產力。

政府亦有意企求達成自給自足，此爲極有價值之目標，如果吾潮人士能協助增產，以期達到自給自足之目標則吾潮人士亦與有榮焉。

### 本邦人口
### 廿年內倍增

吾人應知：今後將再有通貨膨脹，果爾，則從事農耕以維生者受到影響將最微，吾人並應知：本邦人口正飛躍增高，將于廿年內倍增。政府爲供給教育，住屋，及糧食，將面對甚多問題。查在大多國家，爲求達成解決上述問題，各該國多使人口分佈于農村及鄉間地區，現下衛星市鎮之如雨後春筍林立，即爲解決之一道。

政府正策劃一項方案，政府將斥資三千萬元，以供開拓處女地帶，以協助馬來亞小園主，其中七萬五千英畝，將撥供種膠，另二萬五千英畝，將供種植其他農作物，凡已婚聯合邦公民，擁有膠園不逾十英畝者，可申請撥地，一獲政府批准，即可獲六英畝，以供種膠，另二英畝，以供栽種其他農作物，此外如有餘地，且可多撥二英畝，以供種稻，申請人且可獲津貼金六百元，分三年付給，政府之具有遠見之政策，殊堪讚揚，但余望政府對申請增撥土地者，應予以便利予照准。

### 致力鼓勵
### 申請公民權

本會曾致力鼓勵申請公民權，迄今成績頗爲美滿，凡合格者，如猶豫而不利用此機會申請，則屬錯誤，吾華人恆被指爲漠不關心，于選舉時，不出來投票，余望各聯合邦公民應知，彼等對本邦政府有發言權，彼等應協助塑造本邦之命運。馬來亞與亞洲其他各國比較之下，其生活程度最高，吾人享受和平，繁榮及快樂，吾人應有義務，應對吾人之家鄉馬來亞表示感戴，最要者每一個人應具有馬來亞之見地，應以本邦爲榮。

吾人應在福利工作方面，盡量協助政府，如果列位有任何冤屈，吾人可陳情，可藉憲法途徑而求取伸冤解決，凡訴諸極端方策，以破壞本邦穩定者，不僅對馬來亞，且對其本族，均大有損害。

# 潮州弘農公會
## 訂四月廿春祭

本市潮州弘農公會，日前在該會禮堂召開第十三屆第二次執監委員聯席會議，首由副主席文箴宣佈開會理由，繼則討論關于春祭事宜，經衆表決擇定四月二十日星期日（即農曆三月初二日）爲舉行春祭日期，即席推選紹和、啓霖、文箴、佩芝文欽、秀標、美標、瑞標、錫麟、開先、錫廷、子潤、海通、等十三人爲春祭小組委員會委員，抃以文箴氏爲召集人，負責督理一切，抃通過新會員及互助股員多人云。

# 檳城德教會紫雲閣
## 贈醫贈藥成績卓著
## 熱心人士贊助福利捐款

【檳訊】檳城德教會紫雲閣舉辦贈醫贈藥以來，病人人數逐月增多，計二月份贈醫共一千一百五十四名，贈藥一千二百零四劑，此爲本年度該閣贈醫贈藥之第二個月份，比一月份贈醫總計九百十一人，贈藥九百五十劑，約增二，六巴仙强。

查該閣之辦理贈醫贈藥及救孤恤寡精神，每年耗資數目殊大，此不能不歸功於該閣同人之毅力，與社會熱心家之合作。

聞該閣自本年一月份起改用中國提煉新藥，以贈病人，服者甚稱，且便利藥力强大，醫生診症準確，貧病受惠，咸深感戴。

又該閣二月份收到外界熱心人士贊助福利捐款計陳烈盛茶莊主人陳世烈一百元，溫育德四十元，楊亞喜十元，泰國陳義泉四十元，合共一百九十元。

## 三多與九如

半儂

語貴吉祥，像「三多」與「九如」這四個字，一直為世人所喜愛的善頌善禱之辭。三多是「多福多壽多男子」，出處原於華封三祝，莊子：「堯遊乎華，華封人曰：請祝聖人，使聖人壽，使聖人富，使聖人多男子」。按，豐於財曰富，凡吉事如富貴壽考統稱曰福。後人就把三祝的「富」說「成福」，以為「三多」，本來已有點牽強。而袁枚更謂「三多」雖是華封人祝堯之詞，可是堯辭之不受，其言並非吉語。據隨園隨筆云：「莊子天地篇：華封人祝堯曰，使聖人富，使聖人壽，使聖人多男，無三多之文；堯辭之，則多男多事，多壽多辱，多福多累，方有三多之文」這樣的說法甚為幽默。但話雖如此，世俗之見，偏不怕多事多辱多累，大家總希望着多福多壽多男的。筆者還記得有一副春聯，那八字是「石金郭福，姬子彭年。」意思就是要學石崇那麼有錢，郭子儀那麼鴻福，文王那麼多子，彭祖那麼長命。豈不是還要比華封三祝的「三多」希望更高嗎？談到「九如」，出自詩經；「天保定爾，以莫不興；如山如阜，如岡如陵，如川之方至，以莫不增；如月之恆，如日之升，如南山之壽，不騫不崩，如松柏之茂，無不爾或承。」因為這一節文字中有九個「如」字，那山川日月松柏都算是好字眼，但阜岡陵三字也只是差不多的比類，「九如」似乎亦可打其折扣而少之？然而，揮春上的吉語，那「壽比南山」，「老如松柏」，「川流不息」，「日月同光」一類句子，大概也就是詩經的「九如」之意。而筆者認為：「從心所欲」四字，即是粵俗諺所謂「怎個樣得個樣」，也就是舉凡一切所希望的都能如願以償，這不止包括了「三多」「九如」的想法，還要比「三多」「九如」的願望更高呢。

## 元宵燈話

璇璣

記明唐寅有咏元宵詩云：「有燈無月不娛人，有月無燈不算春，春到人間人似玉，燈燒月下月如銀，滿街珠翠遊村女，沸地笙歌賽社神，不展芳尊開口笑，如何消得此良辰」，春節人日，先後過去，跟着又是元宵來臨，「元宵」又稱「元夜」，習俗稱為「燈節」，以農曆元月十五為上元日，晚則稱元宵，然吾潮燈節，則在初十開始，以十五晚最熱鬧，十六即為散燈期了，故有「初十開燈」之諺，又粵俗，凡新添男丁，例在初十那天，送花燈出祖祠懸掛，稱為「丁燈」，又年齡滿六十，七十，八十等，又要送出一花燈，稱為「壽燈」，家裏當然也懸掛起來，稱為「掛燈」，祖祠倘屬嘗產豐富的，更在這幾天大排筵席歡飲，稱為「飲燈酒」，或者更演戲，出會景等，極為熱鬧，但這僅指往昔而言，大陸易手後，各姓祖嘗田產，已盡遭清算，「慶燈」熱鬧，已不易復見了，以往昔每一姓的祖祠，總知到增了幾許男丁和壽翁，只要一數花燈數量，便很清楚，今這種花燈，只有在港澳的紙料紮作店還能看到，在內地已成陳跡了，至以十五為元宵，則見于（東京夢華錄）云：「正月十五日元宵」，而韓偓詩也有「元宵清景亞元正」之句，不過元夕觀燈，似始于漢朝，故（古今事物考）有云：「漢望日祠太乙，自昏至明，今上元夜遊觀燈，是其遺迹，唐勅金吾弛禁，許三夜士女遊行，謂之放夜，宋增十七十八為五夜」，是觀燈始于漢，而盛于唐宋了，故唐詩中咏元夜燈景的很多，且那時天子也示與民同樂，宮寢同樣是張燈結綵的，故張說有詩咏之云：「帝宮三五戲春臺，行雨流風莫妬來，西域燈輪千影亂，東華金闕萬重開」，細味詩中意，足見當時之熱鬧了。（事物紀原）也說：「唐睿宗先天二年正月望，初弛門禁，玄宗天寶六年正月十八日，詔重門夜開，以達陽氣，朱梁開平中，詔開坊門三夜……」云，蓋示與民縱樂之意，以這時候春耕未開始，故乘時行樂，是無可非議的，故（事物紀原）又云：「睿宗先天二年正月望夜，胡人婆陀倩燃百千燈，因馳門樓，帝于延熹安福門縱觀」，天子御樓觀燈之盛，因而引為佳話，然尤以唐明皇更識享受，如（舊唐書）說，「明皇每年元月望外，御勤政樓燈，太常作樂，遣宮女于樓前歌舞，及獻繩竿諸技」，而（朝野僉載）也云：「帝于安門外作燈輪，高二十丈，衣以錦繡，飾以金銀，燃五萬盞燈，宮女千數衣羅綺，耀珠翠，施香粉，又妙簡長安少女衣服花釵，于燈輪下踏歌三日夜」。由上述這些紀載，足見古人燈景的奢華，時至今日，古俗雖在，但僅存餘緒，若在大陸，且一切均不復存在了。

## 十萬樓台十萬燈

太希

一年容易，又是冬盡春初。東坡居士有言「歲行盡矣，風雨淒然，紙窗竹屋，燈火青熒，時於此中得少佳趣」。記得小時在北平讀書，那種公寓，十足地紙窗竹屋，一盞煤油燈，一架書，冬天加上一爐火，外面下大雪而室暖如春。那時便有「窗底一燈紅似酒，飛鴻過盡雪蕭蕭」的詩句，行年長大，禍患流離，此種情味，渺不可得。東坡這幾句話，其妙處在燈火青熒四個字。燈這種東西，是和人生有分不開的關係，熱鬧場合離不了燈，夜深人靜，也離不了燈，前者離了燈，便熱鬧不起來了。後者呢，夜深人靜，已經夠無聊了，如果再沒有燈，更是多麼難受。陸放翁詩云：「昏燈與我共無聊」。言外就有「燈」和他作伴的意味。所以又說：「燈如紅豆最相思」。香港之燈，是世界奇境之一。我以前詠香港的詩，就說過：「海山奇幻知多少，十萬樓台十萬燈」。如果沒有燈，奇幻即無所附麗，東方之珠，也就黯然無光，多煞風景。我愛燈，紙醉金迷的地方，燈紅酒綠固然好，然而，在夜間的文字生涯中，「燈」無疑地成為思想的引子。它會把你帶進另一世界去，這境界是屬於哲學的，屬於詩的。那時的我，是屬於我自己的，可以擺斥造化，使人感到無上的人生趣味。

我們做鄉賞山谷先生有兩句名句：「桃李春風一杯酒，江湖夜雨十年燈」。這詩的好處，全是「燈」字襯託起來的。古今來的詩人作品中，處處離不了燈，如杜工部的「燈花何太喜」。「自美燈前舞」。「更長愛燭紅」。「燈影照無睡」。蘇東坡的：「始知無盡本無燈」。「夜燈勸禮塔中仙」。「到處應然無盡燈」。「青燈有味似兒時」。近代詩人易哭庵的：「夜深恐有蛟龍起，吹我還元閣上燈」。「窺燈五老瘦」。「萬劫一燈紅」。俞恪士的：「一燈紅起塞流外，世世無端接混茫」。「夢邊無悔惱，燈外即鴻濛」。我尤愛他的「還向紙窗尋我相，一燈明滅去來今」兩句，給我以無限感觸。

## 為什麼二月份只有二十八天?

林子

公曆每四年一閏，除在閏年二月份有二十九天之外，其他平常的二月份總是二十八天。

也許讀者會問：為什麼二月份不是二十九天，就是二十八天呢？原來地球環繞太陽一週，就是公曆的一年時間，實數有三百六十五點二四二二一六天。所以如果把這數月分成十二月的話，那麼每月就有三十天，還多餘幾天。最初羅馬帝王制定曆法時，凡是單的月份都[illegible]如一、三、五、七、九、十一月份，各有三十一天凡是雙的月份，都是小，譬如二、四、六、八、十、十二月份，各只有三十天。但是這樣一算下來，一年卻變成了三百六十六天了，然而我們都知道，算來一年只有三百六十五天多一些，因此就必須在十二個月內減去一天，才能符合實際。

由於在當時的二月，是個行刑的月份，被一般人所認為不吉利的，所以就在二月份減去一天，變成二十九天了。

後來，羅馬國王奧古斯都訂正曆法，為了要留下一個永久的紀念，就將自己的名字，作為第八個月份的名字（AUGUST），但是八月份進變，只有三十天，是個小月，不足以顯示帝王的威嚴，因此，又再在二月份裏抽掉一天，將這一天搬在八月份去，這樣一來，八月便有了三十一天，而二月份就只剩成了二十八天了。

既然七月份都有三十一天，如果九月份還是三十一天的話，那麼一天，接連三個月全是三十一天，在生活上就不大感到習慣，所以九月份算起，逢單的就改小月，逢雙的就改為大月。

## 元宵謎語

王北山

元宵佳節打燈謎，是我國相傳甚久的一種娛樂。不過這種娛樂，只是士大夫階級比較覺得有興趣，小商人因文化水準較低，多數不大懂得，就算會打，也只打些通俗的，如打詩詞歌賦，四書五經這一類，他們就只好斂手了。近日讀書，見古人有兩個謎語，頗為冶艷，卻很有趣，不妨寫出來給讀者欣賞。

明朝人馮猶龍是一代才子，他在某年元宵，曾出一謎給人猜，猜中者有很豐富的獎品。謎面云：

一物身長數寸，頭圓頸細無毛。佳人一見手來搔，揭起羅裙戲耍。席上交歡無限，聲音體態嬌佳，看來都是眼前花，直弄到成胎便罷。

打用物一件。但沒有人猜中，後來給一個十三四歲的孩子猜中了，說是彈棉花的槌子。

清初褚石農的「堅瓠集」載有朱淑貞猜謎一事，據說淑貞有才名，美貌能詩，一個大官請她入衙內吃飯，叫夫人陪她。吃時，夫人請朱淑貞做個謎語，猜吃飯用的筷子，朱淑貞念出謎面云：

兩家娘子小身材，揑着腰兒脚便開。若要嘗中滋味好，除非伸出舌頭來。

褚石農評此謎云；「雙關妙句，聰穎過人，」不虛也。另有一謎云：「眠則俱眠，起則俱起。貪如豺狼，贓入不已。」也是打筷子，但會趣遜於上作多矣。

## 閒·話·通·書

·嘉莉·

通書從秦代就開始流傳於民間了，幾千年來，一直被人迷信着那是一年中的吉凶與命運的最高決定者。

俗語有說「一本通書看到老」，其用意所指雖是嘲笑別人一成不變，墨守成規；但事實上，老一輩的人們，的確確是「一本通書看到老」的，一輩子的生活，拿着一本通書去做人，彷彿，通書與他們有着不可分離的關係，通書就是他一生命運禍福貧富的「盲公竹」，每做什麼事都要先看通書擇日擇時。

在今日人們的文化水準提高自然對通書的迷信減少，但作為一個中國人，對於通書的認識是不會陌生的，試看今日的社會已經普遍的奉行陽曆，但在許多人的家庭中，仍然置有一本通書的，尤其家有老太婆的更不例外。我從來不看通書，偶然翻開一頁，在那新年初一那一頁日子裏，發覺寫着一對似聯非聯的句子：「世界行陽曆，民間紀夏時」。不錯，縱使在你的實際生活中如領薪水，交屋租都按行陽曆，但農曆在我國已有悠長的歷史，其影響之深入民間是不能磨滅的。

通書，究竟是本什麼樣的書籍？人們都會知道通書是紀載農曆的曆書，但除了紀載農曆之外，在通書裏，真可說包羅萬有，從天文地理以至看相批命，從三字經朱子格言以致教人劃符念咒，圖文並茂，千奇百怪，洋洋大觀，大都是迷信之說，看來令人啼笑皆非。如果我們對通書不加毀謗的話，通書內容包羅之廣泛，雖百科全書亦有不如，無怪乎，在鄉間的人對通書奉如至寶，看到老也看不盡了。

我們不是教人要看通書，但翻開來，卻是頗為有趣的，內容所謂春牛圖，百歲圖，立命，行度，四季黃帝詩，定期節氣光黑較鐘法，眼跳法，周公夢解吉凶法，張天師神符，二十八宿，九星圖像解說，六甲胎神占，小兒關煞，受胎圖式，二十六關煞，六十花甲吉凶，二十四孝，天罡時，金錢卦，算命不求人，稱骨歌，土地杯，增廣賢文，羊城八景，全國省份別名，營謀小集，日用常識，相法歌訣，朱子治家格言，千字文，百家姓，三字經，諸葛神數，擇日要覽，應用柬帖，孔子問答，百中經訣，地理千金賦，陰陽曆之異同，大酋符等等以至大字通書。

從這一堆項目裏面，我們已可以看到一本通書內容之豐富實不下於「百科全書」了，這裏包括了天文、地理、相命、看相、解夢、生理、醫學、常識、商業、格言、及劃符念咒在內，細心看看，正當常識學問與奇怪荒誕迷信之說參半，其中許多關於天文預測，都不知從何根據，比如春牛圖，據說牧童今年穿雙履為註定天旱，今年是否天旱，則有待事實證明了。

說到「算命不求人」，稱骨歌，周公夢解吉凶，相法歌訣，四季黃帝詩，金錢卦，及相法歌訣等這一類算命與相法之論，則屬信不信由你，至於張天師神符，二十六關煞等等，顯屬荒誕的迷信了。

通書流傳於我國的歷史很久，據說從我國第一個皇帝秦皇開始，通書便一直佔有重要地位，最古的通書可能是創自秦代，但流傳於後世卻不是由前代遺留下來的原本，每換一朝，必經過一次改動，原則上還以舊通書為藍本而加修訂，據所知現存最古的通書是宋理宗寶祐四年（一二三年）會天曆一卷，但傳說還有一本更古的收藏在英國大不列顛博物館，那是編自唐僖宗中和二年（八八二年）。

在清代以前，帝皇對通書非常重視，每年十月初一，由尚書集編明年時憲，向帝皇呈報，經過帝后及衙前文官批閱方准印行，封建時代的通書裝璜異常華麗，校印嚴格，因為昔日通書，無異規定了一年的吉凶和任何人命運的最高決定者，皇宮頒布的慶典，還是聽命於通書的。

今日的通書，雖仍流行於民間，但奉信的人，只不過是絕對守舊以及三姑六婆等婦女人物而已，這等信奉通書的人，每有家事，亦必先翻查通書，選擇其黃道吉日行事，這樣是否能無往而不利，那真是天曉得了。

## 南洋普寧會館第十八屆
# 新舊職員交卸禮
### 陳錦華陳謙銘杜式文等
### 籲請廣徵會員增强力量

本坡南洋普寧會館於三月十六日（星期日）下午四時在會館禮堂，舉行第十八屆新舊職員交卸暨新職員就職禮禮，到會者非常踴躍，會中第十七屆會長陳錦華，監誓人名譽會長陳謙銘，第十八屆會長杜式文等懇切致詞，一致籲請大家廣徵會員增强力量。

時間一屆，由義務秘書陳懋生担任司儀，宣佈開會，如儀行禮，會長陳錦華致開會詞，略謂本人因業務繁忙，難於兼顧，恐誤要公，去年曾一度堅辭，蒙接受，今年又再度懇辭，幸獲諒解，另選賢能繼任，深感快慰，本屆選前曾一度任本會館會長之杜式文君担任會長，許平海君蟬聯司理，陳快沐君再任財政，駕輕就熟咸慶得人，相信本年度會務，必有長足進展，希望各位職員，認識團結便是力量，廣徵會員，實爲當務之急，詞畢，新舊職員交卸手續，新職員在陳謙銘君監誓之下，宣誓就職後，監誓人致訓詞，希望職員於每次開會時，準時到會，踴躍出席，共同討論，與推進會務；並籲請各位勸說尚未加入本會館之邑僑，從速加入，務使會員人數，一年比一年增加。新會長杜式文致詞，首稱彼因紅萬字會組分會事赴梹，致此屆交卸禮延期舉行，應請原諒，繼而指出廣徵會員，增强力量之重要，末則强調謂南洋各地如梹城等處，可能時須組織分會，藉資聯系而通聲氣，並望新舊職員，精誠團結，互助合作，爲邑僑謀福利。職員董事說話者有陳實錦，羅亞炳，潘德明，黃紹平，方志松等，詞懇意摯，勉勵有加，禮成，攝影，聚餐，至九時許始行散會。

據悉：該會館受薪職員陳謙鳴君，任職多年，向來忠誠勤謹，最近再度具函堅辭其職，業經是日到會董事於討論後，一致通過；決予慰留，請其勉爲其難，收回成命，繼續服務云。

# 豐順會舘春祭
## 三月廿三舉行

本坡豐順會舘，經於陽曆三月廿三日舉行春祭，集同鄉人士，前往荷蘭律總墳公祭，茲將該會春祭通告探錄如後：

敬啓者：本舘春祭，訂於公曆三月廿三日上午十時聯袂乘公車前往荷蘭律恭祭，闔邑總墳諸先達，屆時敬希各邑僑踴躍參加，以示隆重，是晚七時正，在本會舘禮堂舉行聯歡讌會，席金每位五元，多惠益善，香資隨意樂助，福有攸歸，謹此公告。

星洲豐順會舘啓

附候車地點及時間如左：大坡區，興記行，順和興，金湯公司，小坡區新新鞋莊，建華公司，芽籠區，南和棧房，福順村品香園。各候車地點定上午九時三刻開車。

【又訊】豐順會舘，於本月九日舉行第十四四屆董事會議，商討會務事宜及應如何表示慶賀南大於本月卅日開幕大典事，經三小時會議後，乃決定捐獻賀儀一百元，出席董事並即席熱烈認捐，成績美滿，會議並議決將所領來之請柬分發各同鄉各埠代表及有關董事，廣事徵求，慷慨樂捐，以收集腋成裘之效，對中華最高文化保壘之南大，稍盡棉力。

會議於下午三時開始，出席董事共十八名，主席王產，紀錄陳慕陶。

時屆，首由主席宣佈開會理由，繼進行議程討論依例覆准前期議案後，討論結果，通過下列各議案：

（一）通過新會員，羅賢達，謝成深（由會員參加慈善股員）。

（二）關於本舘座辦劉新漢君來函，要求半工讀，以入南大深造，應如何決定案，議決，於劉新漢君試用期間。（即由元月至四月後准予入南大攻讀，之後將由董事部另行決定。

（三）關於南洋大學，將於本月三十日舉行校舍落成大典，本會舘應如何表示案，議決，以本舘名義，捐賀儀一百元正，並盡量向各同鄉各董事及各地方代表徵求獻捐，以示稍盡棉力。

# 自社黨新政策
# 獲區代會通過
### 陳翼樞報告黨務進展
### 决積極參加未來大選

本坡自社黨執委暨四十區代表，爲討論及通過該黨之新政策及宗旨，昨日曾於總部舉行聯席會議，出席執委及各區代表共八十餘人，該黨秘書長陳翼樞於會議中宣佈該黨之新政策與宗旨，及該黨年來之黨務進展。

陳氏謂，本黨之新政策及宗旨，獲得通過後，各區代表應以轉示各區黨員，使各黨員切實遵守與忠誠服務，不然則應自行退黨，方免有碍黨務之進行，及阻碍本黨爲大衆忠誠服務之計劃，因本黨現正積極準備應付未來之區議會，及立法議院大選。

陳氏旋即作一報告稱，本黨目前業已成立一新財政委員會，主席陳龍得，及一經濟計劃委員會，共有委員七人，負責有關本黨之經濟工作，及應付未來區議會選舉之經濟問題，且本黨已在三區議會選區中，成立三個區分部，即實龍崗區分部，由林善明，黃善明負責，加東區分部，由史露華，亞沙哥負責，裕廊及武吉班讓區分部，由陳龍得，范友安，古拉星甘負責，各區分部負責人對於參加區議會之競選工作，業已積極展開。

陳氏最後强調謂，本黨自參加市議會競選失敗後，同人等不但未有氣餒，且人人反甚積極工作，對於未來之大選，抱有極大信心，此乃一可喜之現象，所以現正積極籌備常年黨員代表大會之工作，俾屆時能選出一批新人參加負責黨務，使本黨成爲本坡一甚强有力之政黨。

陳氏致詞畢，即開始討論該黨中央理事會及執委會聯席會議所定之新政策及宗旨，經過一番討論後，咸認該黨之新政策及宗旨，實爲非常適合本坡目前民主政治需求，而爲全民服務，結果一致贊成通過。

# 梹愛華主人昆仲
# 祝母壽歡宴親友

【梹城訊】本嶼愛華綢莊及彰華綢莊主人錢禎祥，蓁英，禎瑞昆仲，於三月十九日晚七時半假香江樓大酒家，設盛筵招待親友，爲其萱堂錢母徐太夫人七十晉四壽辰之慶。

是晚到有商界名流，社會賢達，中國銀行經理戴雲峯，郭少懷，張公曦，黃書謙，楊勸高，謝丕雀，盧緋甫，陳鳴岐，潮僑聞人潘應祥，黃騰高，戴義卿，陳宏濟，謝書全，陳習庭，沈明經，陳志光，方作斌，許武榮等二百餘人，席間由錢君昆仲殷勤招待，諄諄勸酒，並有歌唱助興，直至九時許，賓主盡興而散。

# 南大落成慶典嘉賓雲集
# 酒商公局報効全場用酒
## 總理林耀林暨董事十一人親蒞調度監督

新加坡酒商公局以南洋大學訂期三月三十日舉行校舍落成典禮，邀請中外嘉賓蒞臨觀禮，儀式隆重，乃華人之一大事，爲表示熱烈擁護起見，因於前月常務會議決定屆時該大學鷄尾酒會所需之酒，悉數由該公局同業全部報効，並即積極展開進行，成績至爲可觀。

據該局本屆總理林耀林君稱，此次爲南大校舍落成典禮之鷄尾酒會勸募用酒，深得各董事及全體會員之熱烈合作，進行極爲順利，成績亦斐然可觀，查勸募工作乃于上月由董事林耀林（振源德記），蔡秉泉（振華興），郭桂章（乾元），許應榜（永泉成），李榮祥（德祥行），洪天德（福同美），黃錦利（萬生），黃仲祺（郭成），蔡萬來（順昌），傅子衞（傅成利），鄭楚生（鄭綿發），及會員汪國成（汪隆發）十二人，分爲兩組，向大坡及小坡屬會會員勸募，截至目前止，募得之酒已足够屆時之需，包括萬蘭池，委士杷，仁酒，密酒，以及各色國酒，應有盡有，其總值當在萬元以上云。

前天，該會舉行第三次常月會議，除討論例常會務外，並決定爲使屆時用酒不浪費，由董事十一人（見前）蒞場調度監督，會員自動參加服務者，計有林振家（永美），鄭錫恆（同發），張爵河（南華）邵天賜（慕商發），楊宗福（什貨商），張天扶（金泉春），鄭景輝（協榮），葉昌成（合成），陳璧元（廣元興），陸順堅（洪泉南）林松梁（鄭綿發）。

又查南大慶典舉行之日，嘉賓雲集，酒會之熱鬧，可想而知。據該局總理林耀林君稱，當酒會結束時，尙餘有國酒二百餘枝，其他萬安池共百餘枝，將悉數交由南大當局處理或拍賣，將款充作南大基金。

玆將該會會員報効酒類及數量分誌於後：

| 商號 | 萬安池 | 威士杷 | 蜜酒 |
|---|---|---|---|
| 永泉成 | 一箱 | 六支 | 三打 |
| 乾元 | 一箱 | | 二打 |
| 振源德記 | 一箱 | | 二打 |
| 鄭綿發 | 六支 | 六支 | 二打 |
| 振華興 | 一箱 | 六支 | 三打 |
| 德祥行 | 一箱 | | 二打 |
| 順昌 | 一箱 | 六支 | |
| 郭福成 | 二箱 | | |
| 萬生 | 六支 | | 八打 |
| 福同美 | 六支 | | 五打 |
| 傅成利 | | 六支 | 四打 |
| 洪泉南 | | | 拾打 |
| 廣興松記 | 八支 | 三支 | |
| 和美 | 三支 | 三支 | |
| 太興 | 六支 | 六支 | 四打 |
| 南源 | | | 四打 |
| 林發興 | | | 三打 |
| 邵順發 | 三支 | | 二打 |
| 永利威 | 三支 | | |
| 有祥 | 六支 | | 二打 |
| 南安酒莊 | 四支 | | 白蜜二打，仁酒六支 |
| 永豐泰 | 一箱 | | |
| 金泉春 | | | 大白蜜二打，小烏蜜四打 |
| 協榮 | | | 三打 |
| 慕商發 | 三支 | 二支 | 二打 |
| 南華 | 六支 | 六支 | 二打 |
| 協和 | 二支 | 六支 | |
| 源春 | 六支 | 六支 | |
| 同發 | | | 拾五打 |
| 華興 | 六支 | 六支 | |
| 郭瑞泰 | 六支 | | 二打 |
| 李光興 | | | 二打 |
| 合成酒莊 | 現金五十元 | 三支 | 四打 |

| 商號 | 報効 |
|---|---|
| 普通莊 | 六支 |
| 神農藥房 | 金雞鐵樹酒六打 |
| 南發 | 慕娘咯茶酒三打　三支　三打 |
| 廣元興 | 萬安池四支　六支　五打 |
| 延壽堂 | 仁酒四支 |
| 泰安堂 | 大VO廊酒四支 |
| 萬發 | 六支 |
| 同吉成 | 六支 |
| 源和興 | 二打 |
| 新成利 | 二打 |
| 王萬聚 | 大仁酒三支　五打 |
| 陳昌合 | 萬安池二箱 |
| 什貨商 | 萬安池二支　三打 |
| 陳集成 | 二打 |
| 東發公司 | 四打 |
| 怡昌 | 四打 |
| 德發 | 十支 |
| 咖啡商業公司 | 五打 |
| 金星公司 | 大茅台酒二打 |
| 振發棧 | 大詒厥齋酒二打　及其少東沈熒章捐現金二十元 |
| 華通公司 | 中國柑酒一打 |
| 永美公司 | 大竹葉青酒二打　大香雪酒一打　大花彫酒一打 |
| 大同酒業有限公司 | 大陳李濟酒一打 |
| 廣德祥 | 大衞生酒六支　大木瓜酒六支 |
| 詒厥齋藥酒行 | 大詒厥齋酒二打　大萬福堂酒二打 |
| 再和興 | 虵烏補酒四支 |
| 協隆源 | 大太乙堂酒二打 |
| 汪隆發 | 大狀元紅酒二打 |
| 東發順記 | 大五加皮酒一打　大玫瑰酒一打 |
| 聯成 | 雲山園藥酒一打 |
| 昌發酒莊 | 大五加皮一打　大益壽酒六支 |

總計各嘜萬安池十八箱又二支，各嘜威士杷九箱，各嘜白蜜酒一百二十五打，小烏蜜酒四打，中國各種色酒二十三打半，各種補酒一百二十九支，現金七十元正，各酒總數即二千二百八十五瓶。

# 蘇潮州會館新會所
## 通過由康生財承建

【蘇坡訊】蘇坡潮州會館之建築新館運動，自前年發動之後。在該館主席蔡徽三，及楊祈敬，蔡壽欽，薛順欽，吳芳灼，李惠乾等熱烈推動之下，其建館工作，正如茶如火進入緊鑼密鼓階段，廿一晚八時，該館建委會特在該會禮堂，召開第十三次建館常會，出席委員計有蔡徽三，蔡奇正，陳華耀，楊社敬，蔡卓羣，陳梁士，林甲崗，蔡壽欽，蔡金泉，吳芳灼，薛順欽，沈雪亭，李鶴波等。主席蔡徽三，紀錄沈雪亭，玆錄會議情形如下：

（一）主席宣佈開會理由（略），（二）覆准前期議案，（通過）。（三）主席報告關於建館圖式之地脚通太高，經上會議決委本人與繪圖師斟酌修改，業已經市政局批准，至本館建造承標方面，上會所接投標建築商計有六家，計康生財十一萬一千四百五十元，大廈公司十一萬一千六百元，芙蓉公司十一萬九千五百元，劉成十二萬三千元，劉賢伍十二萬九千元，林梯十三萬三千三百五十元該六標依例應由康生財標得，經本人與康君洽談結果，復承康君諾允減少一萬元，玆者修改地脚通既已核准，康君復再酌減四千五百元，故其標額實爲一十萬元，而地基柴，火水衛生設備等並不包括在內云。主席報告完畢，即開始討論各事，議決如次：

（一）關於本會建館工程應決定何人承標案，議決：楊祈敬提議，應以最低之標價承建的一新圖樣估定，康生財之一十萬元標額，係爲最低之標價，故應用康生財承建之，由陳華耀，吳芳灼附議贊成，全體舉手通過。

（二）關於本館建築既已由康生財工程部承標，其地基柴方面，應決定由何人承贍案。議決：當席決定委託廣榮發承贍，并規定柴長二丈四寸以上爲合標準，燈校包運至工場及打工，價銀爲二元六角，經衆贊成通過。

（三）關於本館建築，應舉何人與承標商簽訂合同手續案。議決：當席授權正主席，總務及楊祈敬負責之。（通過）

（四）關於本建館財政，應付託何銀行來往案。議決：蔡金泉提議，可在華僑銀行來往，蔡卓羣附議贊成，全體通過。

（五）關於本建館與銀行來往其簽押手續應由何人負責案。議決：由正主席，總務及財政三人簽押，而在三人中如有任何二人簽押便生効力。

（六）關於本建館總務林仰芝來函辭職案，議決挽留。

（七）本建館原址住戶應着其於何日搬遷案。議決：即日通函各該住戶，限在一星期搬清。

（八）關於本坡募捐主任應否增加人員案。議決：由蔡壽欽提議，推選蔡奇正共同負責，全體贊成通過。議至十二時許散會。

# 馬潮聯會大學獎金委員會
## 審查大學獎學金
### 詹文義潘壯志正取

【馬六甲訊】馬潮聯會大學獎學金委員會審查會議，業於十六日上午十時在甲坡潮州會館舉行，玆探錄如次：是日到有各區代表，計霹靂辜務心，陳哲明，雪蘭莪麥宏泉，森美蘭陳煥然，蘇坡蔡徽三，楊祈敬，馬六甲王昌茂，楊柳青，委員會主任沈添裕，章程起草委員鄭君平，張錫山，范伯禹，暨該會館重要職員鄭君匯，吳琴譜，及各華文報記者等。公舉沈添裕君爲主席，秘書范伯禹爲記錄，時間甫屆，首由主席宣佈開會理由，略謂今天舉行會議目的，旨在拔擢英才，獎掖後進，希望在座各委員對申請者証件，愼重遴選其學行優良家境確屬清寒者，爲取錄必備條件，繼而秘書范伯禹君起立報告，去年十一月間起草獎學金章程，並分發各區委員審核，迨本年二月二日，該章程刊登報端，並通函各地會館，負責調查該地同鄉子女攻讀南大學行優良家境貧寒者，可繕具表格，備齊証件，前來申請，迄本月十五日止，計收到各會館轉來申請書七宗，此外由個人直接來函申請而未經各會館介紹者，計四宗，因未符手續，經覆函不能接受。旋由秘書處分發申請書總表與各委員檢閱，各委員對甄拔標準，均先後起立發表偉論，交換意見，表現大公無私精神，闡除偏祖惡習，對各申請書愼重審核，討論約四小時，始通過投黑白珠，以別去取，結果蘇坡詹文義，吉隆坡潘壯志兩君均獲全數五珠（委員五單位）正取，各獲得獎學金，森美蘭傅紹平獲三珠爲備取，（詹君攻讀文學院經濟政治系，潘君攻讀理學院物理系）。最後該會又議決訂期四月廿五日，由各區委員推派代表（最少二名），赴森美蘭潮州八邑會館集中，然後驅車出發北馬，南馬各地，向諸同鄉熱心人士徵求贊助個人獎學金及基金，此舉誠爲潮屬子女攻讀大學福音，該會舉行直至下午四時半始散會。又訊各地同鄉代表是日中午由該聯會招待午宴云。

# 修德善堂
## 新職員就職

本坡修德善堂，日前在該禮堂舉行第四十三屆新職員就職典禮，並由該堂主席張泗川設席歡宴全部新舊職員，同時並報告該堂一九五七年度全年贈醫施藥數日，及各方善士報効藥劑一萬六千劑，深表謝意，希望今後各界人士，仍繼續支持，以利貧病云。查去年該堂所有義診人數，共達一萬三千七百二十一人，計男症二千六百四十二人，女症七千六百四十二人，男孩一千八百五十四人，女孩一千六百○一人，總施出藥劑二萬六千六百五十六劑（約二萬左右元）及便藥二千餘元。玆將該堂第四十三屆職員錄後：主席張泗川，副主席吳伯友，沈耀嘉。總務：吳騰煥，副陳樹岐，陳永松。財政：王克彬，副林錦呈。文書：沈仰雲，副陳谷明，楊啓良。經樂：吳兩佳，副林俊銳，吳兩木。醫藥：蕭之一，副林秋楠。福利：楊子潤，副劉懷欽，黃炳乾。交際：林傑民，翁盛修。救濟：王綿菁，李聲標。堂事：陳木來，副林聲茂，吳桐茂。保管：林錦淸，副黃岳璧。施茶：楊永潮，副吳學乾，花仔吳合全。查賬：吳楚，林添壽。評議員：朱木泉，鄭璧錦，蕭德錦，鄭順福，吳俊森，紀明坤，楊賽芝，吳樹兆，吳樹祥，曾美源，曾子開，曾秋慈。

# 潮州沈氏聯會
## 訂本月六日掃墓

本坡潮州沈氏聯合會，日前開第二屆第三次執監委員暨各區主任聯席會議，主席龍泉，依案通過要務多宗，最重要者，厥爲敦請各區主任，仍向各區會員鳩收一切捐款。同是並決循例舉行淸明掃墓，訂期四月六日（星期日）上午八時派員到各坟山祭掃。下午二時在會禮堂公祭，入晚宴會聯歡。

# 馬六甲德教紫昌閣擴大徵求樂捐藥劑

【馬六甲訊】馬六甲德教會紫昌閣自創閣以來，對於施棺贈葬，贈醫施藥等善舉，盡力舉辦，成績卓著，深獲各方好評。義風所至，各方善信士女，熱心慨助者，紛至沓來，惟以慈善事業，多多益善，深盼各界人士，繼續樂捐藥劑，俾貧病得沾恩澤，茲誌該閣徵求藥劑序言及捐題藥劑姓名暨贈醫施藥報告於后：

## 序：

竊思本閣之設，旨在揚德化於社會，佈義粟於羣黎，誠意至善舉也，過去除已辦理施贈棺葬，與濟難扶危之各種義舉外，去秋復籌組贈醫施藥之進行，義風所至，萬衆同聲，旋得諸閣友暨社會善信熱心贊勷，有如風起雲湧，慷慨樂捐藥劑凡兩萬餘劑之多，如斯德化社會，作福羣黎，本閣雖未敢遑言善績，蓋亦蒙好評於遐邇矣，誠所謂爲善最樂者哉，惜乎開辦迄今，爲時只僅數月，施贈統計，已達數千劑，苟不設法擴充藥劑來源，而贈施義舉，勢必堪虞也。（施贈詳細請參閱逐月報告表）本閣同人有感及此，爰再代貧病作呼籲，希諸社會善信人士，本樂善好施之懷，慨解義囊，多多樂捐藥劑，以資繼續施贈工作，庶冀貧病求治有所依賴，則諸善信功德無涯矣，謹此爲序。

## 一．捐題藥劑姓名列左

（由一九五七年十月一日起至一九五八年一月卅一日止）

鄭慶謀一千五百劑正，溫虎幹，陳佳才，福名氏，以上三名每一千劑，計三千劑正。

葆成公司，六百劑正。

李榮金，林垂封，沈維桐，沈傳章，吳琴譜，楊柳青，陸源興，楊朝長，蔡敬三，陳開烈，吳仲坦，鄭文勝，以上十二名每名五百劑，計六千劑正。

劉克武，柔西北巴士車有限公司，以上二名每名四百劑，計八百劑正。

鄭天助，邱石生，蔡奇正，以上三名每名三百劑，計九百劑正。

鄭木欽，以上十名每名二百劑，計二千劑正。

鄭玉炎一百八十劑正。

陳振澤，吳宜和，以上二名每名一百五十劑，計三百劑正。

蔡鸞英，一百一十劑正。

黃毓瑞，王昌茂，李廷深，李炎浩，張禮雅，沈添裕，黃素卿，吳帶娘，陳期練，陳礽淵，林愛蓮，孫蔣惠，洪典清，林開佳，順益樹膠經紀商，劉兩，賴高介，友和，中興紅煙公司，無名氏（對修德善堂轉來），張屾喊，李針，郭會芬，鄭玉平，鄭玉彬，蔡育豪，康生財，陳金水，黃紹昌，陳木葵，鄭綿元有限公司，潘氏，柯以國，顏二娘，以上三十四名每名一百劑，計三千四百劑正。

陳鏞鼎，蘇德傑，陳金清，以上三名每名八十劑，計二百四十劑正。

陳裕新六十劑正。

楊大金，蔡尤培，新永發，陳延煥，福星壽板店，黃女士，林玉相，劉創榮，周江水，王文泉，無名氏，福名氏，劉炎，福名氏，陳清澤，吳乃光，陳俊三，以上十七名每名五十劑，計八百五十劑正。

吳忠信，王俊初，鄭君平，劉金珍，王前，林國基，吳庚子，陳書美，瑞泰，林有，蕭建裕，以上十一名每名四十劑，計四百四十劑正。以上六名每名三十劑，計一百八十劑正。

盧鴻英，林玩娟，陳惠卿，黃美枝，陳惟松，孫春音，林月英，李嫦貞，王來春，林蘇典，陳德泰，鄭國仁，林綠吟，郭如海，福名氏，溫昌彩，陳鴻漸，林天池，吳朝和，呂振初，邱挺，蔡傳考，郭雲，郭連昇，黃慶輝，陳金泰，吳耀忠，符國進，福名氏，李德茂，以上三十名每名二十劑，計六百劑正。

張雲初，張永祥，以上二名每名十二劑，計二十四劑正。

曾德蘭，蔡巧娟，黃福壽，林氏，林兆強，陳仰觀，林鎮藩，唐亞蓮，馬文屏，周珍，張翠雲，陳素華，王來有，馬瑞珍，王奎，蕭亞蘇，王亞蘇，余春波，浩昌，周時珍，洪光波，以上廿一名每名十劑，計二百一十劑正。

陳光臨，陳惠儂，陳惠君，王丁點，以上四名每名五劑，計二十劑正。

總計捐來二萬一千四百一十四劑正（每劑五角）。

## 二．贈醫施藥報告

十月份診症。男一百八十三名，女三百五十名，小孩一百四十名，共六百七十三名，施藥共七百九十六劑。

十一月份診症。男三百二十三名，女七百名，小孩一百八十名，共一千二百零三名，施藥共一千四百四十八劑。

十二份診症。男三百四十九名，女七百八十七名，小孩二百一十九名，共一千三百五十五名．施藥共一千六百五十五劑。

（一九五八年）

元月份診症。男四百八十八名，女七百六十五名，小孩一百九十六名。共一千四百四十九名，施藥一千八百三十九劑。

（每劑七角以上）

正閣長鄭慶謀，正總務股主任陸源興，正醫藥股主任劉克武，副醫藥股主任陳聯芳。

公元一九五八年二月一日。

## 本刊啓事

本刊因印刷及稿件等關係，自春節以來，叠次脫期，深勞讀者盼望，不勝抱歉。本期特增加篇幅，將第三、四期合刊，俾第五期起能準期出版，希讀者注意，此啟。

潮州鄉訊編輯部啟

# 居鑾潮州會館擴大徵求會員

【居鑾通訊】居鑾屬潮州會館於三月十六日召開第一次職員會議，到會有：陳樹槐，陳宏梅，黃炎，許統仁，韓學炎，李亞龍，陳榮甲，黃仲秋，陳炳章，李連河，許淸坤，張廷記，林友梅，陳喜徽，鄭英俊，陳江泉，顧亞廷，陳陽高，張偉表，賴學喜，陳禎琦等，情緒非常興奮，主席陳樹槐，記錄林友梅，報告事項從略，討論徵求會員事，即席選出徵求會員委員。

居鑾區：火車頭街成記，南峇街居鑾收音機公司，峇株路三須古利成，毛申律榮昌號，源發號，源昌號，寶榮棧，黃紀存，同興號，豆沙路新榮泰，南益號，張廷記，信局後聯和昌，馬哥打依士賣生活號，夜蘭甲頓南發號，集發，劉世偉，顧亞廷，蔡荐等。新邦冷金區：林如龍，陳炳。巴羅區：三益興，冷金區：興發號，正成號，拉影拉影區：合成號，永和號，毛申路二條石新村：祥興號。峇株路五條石新村：新昌號。

# 潁川公會董事會議

本坡星洲潁川公會，日前召開第十二屆第二次董事會議，主席得開宣佈開會後，（一）覆准前期議案，通過，（二）司理華輝報告會務概況，（三）財政偉民報告二月份收支賬目，（四）慶弔股主任大峇報告二月份辦理喪事一宗，（五）討論會員家榮來函報告擬於最近返梓，要求贊助川資案，議決由當席董事樂捐，結果共捐一百五十五元，（六）議決獻捐南洋大學落成典禮賀儀五十元並派會長得開前往觀禮，（七）通過新會員三名。

# 金砂陳氏同鄉會第五屆職員就職

星洲潮安金砂陳氏同鄉會，日前在該會禮堂舉行第四屆職員交卸，暨第五屆新職員就職典禮，首由舊會長培熙致開會詞，冀望各位愛護與支持，使會務得以蒸蒸日上，詞畢新舊職員交卸後，新會長永松就職致詞：本會爲一家族團體，集中全體鄉族人組織而成，爲發揚先賢創業成就，藉資模範，其宗旨章程已有明文規定，「聯絡鄉僑，敦睦宗誼，互相互助」，所以凡我金砂陳氏族人概屬此一機構，請勿存階級觀念，爲鄉會前途發展着想，上下一致，共同維護，集中同一目標，庶能爲鄉僑謀福利，爲社會人羣服務，演說者副會長善恭，定居，司理華輝，交際銘松，文書漢傑，董事敬藩等，均貢獻有關會務施政方針。

本刊銷路廣 廣告效力大

來件

# 世界紅卍字會檳城分會組織意義

·鄧煥昌·

正人心，易風俗，莫先於昌道；救劫苦，惠羣黎，莫重於展慈，蓋道之亡於天下久矣，五倫廢弛，八德淪亡，見利則橫刀相奪，臨難則忘義苟免，朝秦暮楚，恬不知羞，以强凌弱，視爲得計，用是怨讟叢生，刼氣瀰漫，天災洊至，人慾橫流，而身居衝要，與夫席豐履厚者之視之也，一如秦越人之肥瘠，漠然不動於中。嗚呼！使猶坐視不救，則禍亂侵尋，吾人寧有噍類，此世界紅卍字總會所由倡設於三十七年之前，而檳城分會所由組設於今日也。紅卍字會誕生以來，無日不在救濟災患過程中，亦無日不在努力融洽耶回儒釋道五教精義，揭櫫大道眞諦，以求世界各國家民族，同趨於相親相愛，互助互利之永久和平中。惜乎世變紛紜，澄淸尚遠，人心陷溺，回向愈艱。正惟運會如斯，吾人闡道揭慈之責，乃益覺其重而不容輕卸。溯紅卍字會之南來成立，始於公曆一九三六年，是爲世界紅卍字會星洲分會，亦即爲南洋各地之主會。馬六甲，吉隆坡，怡保各分會，先後相繼成立。主會工作，除平時施贈中西醫藥年達六萬號，復辦理卍慈小學，訓育男女學生將達千名，并設婦女識字班一處外，其在一九四二年至一九四五年非常時期內，舉凡救護、療治、施米、施粥、施飯、施薯、發放賑款，及收容危病等工作，靡不悉力以赴，期內救濟人數，計達一百二十餘萬名，以是深獲社會人士所嘉許。甲隆各分會，對於施贈醫藥，亦勉黽從事，不遺餘力。故凡紅卍字會設立之地，社會即多一闡道興慈之機關，對於社會福利，與夫世道人心，敢謂不無少補。今檳城分會已宣告成立，自當一本本會宗旨及精神，爲社會人羣服務，以期以道化人，以慈濟世，熙熙然同登春臺。不過同人等學識譾陋，棉力有限，社會明達，賜以匡助，有厚望焉。（卍字讀音爲萬）

## 附檳城分會組織籌備經過

檳城分會組織之動機，遠在一九五二年春間王正廷會長南來視察之時。照卍字會過去習慣，每一地分會組設之始，多先稅賃辦事地址，逐漸推進，然後籌貲購置或興建會所。惟檳會籌備委員，高瞻遠矚，以爲先固會基發動較易，遂以固基爲第一步工作，展轉介紹，始得南華醫院街十一號現址，即由星洲檳城馬六甲吉隆坡怡保各地同修分別担任募捐，湊足價數承購，并舉出負責人保管。其後以籌委多人因私人業務，稍有遷移，故組織進行，略爲延擱，前年香港總處廖智情會長南來視察星馬各紅卍字分會工作，乃於同年八月間應王景成會長之約，會同星洲鄧昌煥杜式文兩會長馬六甲分會鄧少典會長，暨星洲女社黃玉蓮何勵英及朱陶然社長到檳洽商，旋因事見阻，延至去冬，再派杜式文會長，暨朱陶然社長，來檳接洽一切，王景成會長等，僉以檳會成立勢難久懸，爰於是春三月四日宣告成立，此固羣策羣力之效，而亦王景成會長領導得宜之功也。

潮劇

# 陳三與五娘（十四）

謝吟改編

五娘：（白）我不如死了更干淨呀！
歐氏：（白）逆女你，怎可咒身咒命，母做你主了，安心靜養才是。（對益春）益春，你小姐性情不似往時，員外怪我，教訓不嚴，疑東疑西，你夜日在她身邊，須小心照顧呀！
益春：（白）小婢知道。
歐氏：（白）女兒，爲母就去回覆林家。（下）
益春：（白）小姐，安人已經做你主了，還且寬懷爲是。待我去端水來給你洗臉。（下）
五娘：（唱）這場愿望，深恐落空事難成。我此身，恰似那，漏船在江心。深夜遭遇狂風和暴雨，進不得來退又不能。（退坐椅中）
（益春端水上。）
益春：（白）二人兩地同心苦，只有益春知此情。（陳三上。）
陳三：（白）益春！
益春：（白）啊！原來是三兄。
陳三：（白）就是我。益春，你端盆水要往哪里？
益春：（白）給小姐洗臉。
陳三：（白）如此，我代你端進去。
益春：（白）三兄，小姐綉廳你不可進。
陳三：（白）益春，我入府至今，爲着何事，諒你也知，如今全無消息，連見一面也難，你試代我想想。
益春：（白）這事我也知道，只是員外近來，更加疑云疑雨，若被覺知，那還了得。
陳三（白）我見了小姐，談談幾句就走，難道就被發覺。
益春：（白）如此，你端進去，我在外面探望。
陳三：（白）感謝賢妹。
（益春下。）
陳三：（唱）捧盆水，上綉廳，心中半喜又半驚。今日有幸得一見，但見小姐她不作聲。（白）請小姐洗臉。
五娘：（白）（突然驚覺）陳三……
陳三：（白）小姐……
五娘：（白）家有內外，你爲何到此？趕快出去。
陳三：（白）（懊喪，要出）唉！
五娘：（白）（心又不忍）盆水既然端來，你就放下。
（陳三故意將盆水放在地上。）
五娘：（白）叫你放在高處，你爲何放在地上？
陳三：（白）高則不可攀，請小姐俯就。
（五娘自將盆水端上盆架，俯首無言。）
陳三：（白）水善照物，爲何至今，美醜還未辨別？
五娘：（白）水靜則明，動則亂，若要辨別美醜，不如寶鏡分明。
陳二：（白）說到寶鏡……小人若非磨鏡，想也無緣，得見小姐。
五娘：（白）（似有萬般心事要說，突然一陣鳥聲）唉！益春！益春！
（益春上。）
益春：（白）小姐，婢子在此。
五娘：（白）（無言可說，試水）洗臉水爲何這樣冷？
益春：（白）剛才端來，還會燙手，是你自己，左右躊躇，似要洗，又不洗，如何不冷！（未完）

潮劇

# 牡丹亭還魂記（二卅）

玉名堂原著傳奇
張見初改編潮劇

（石白）免走免走，有燈在此，你二人細細觀看。（石持燈二人看春白）夫人你看燈下有人影。（夫看白）呵正是我愛女，不管是鬼是人，老身割捨不得了，奴呀。

（麗哭白）母親呀。（春白）小姐你安眠在坟內，是春香親身送去，你怎呢會走出來，這眞奇怪了呵。（夫白）不錯，黃土高封，你從何得出。（麗白）母親坐下，候兒細細稟明。（石白）着，夫人勿驚，聽小姐慢慢告知。

（麗唱）勸母親休要驚疑，請移燈就月細辨非是，當年人面依然在，莫誤生兒是鬼兒，自古以來惟有我，長眠三載再回人世，如今膝下重歡聚，報答親恩已有期。

（夫唱）聽女言來猶可疑，三年復活古無成例；三分呼吸已停後，氣作清風肉化泥，黃土惟埋枯骨在，那能保得皮肉軀體，這其間必有特殊故，事不分明誰能信你，速速實說我知機。

（麗唱）分明此事屬離奇，莫怪母親尋根來究底，要問此中詳細，應從當日致病之基，閨中徒倚無聊賴，春香報道春滿園籬，避遞先生與父母，兩人同到後園之地，果然春色滿園，蜂狂蝶戀千紅萬紫，行到牡丹亭畔梅樹側，如有所感心動神疲，回來閨閣心煩悶，伏几而睡神色迷迷，夢中忽見一秀士，他面呈歡笑手執柳枝，攜女兒園中去，牡丹畔意合情痴，却被落花打醒，正母親在我身邊，雖然母親諄諄教，可奈我芳心寸寸痴，從此病魔長作伴，纏綿枕席而至於死。

（夫唱）當日事尙依稀，兒病確因傷春致起，方信荒言多鬼魅，鬼邪害爾起了反常心理，小兒女無見識，夢中事作眞視，娘爲爾焦心苦慮，娘爲爾問神求醫，妙藥難治心內病，中秋月夜與我長辭，空使我肝腸寸斷，空使我悲傷不已，爲父母從兒臨終之語，老樹梅花下埋玉肌，目見爾一坏黃土，目見爾五尺豐碑，建梅花仙觀，使爾靈魂得有所依，歲月匆匆三載，爲何今日猶在人世，回陽之說誰能信，人死魂在誠爲可知。

（麗唱）芳魂一縷飄飄去，枉死城中被禁三年，老判官來提審，說我陽壽未終，當能回到人間世，花神爲我保軀體，陰劫盡時魂歸肉體，婚姻薄上赤繩定，是柳夢梅狀元之妻，是當日夢中之士，爲嶺南一個靑衣，命我魂歸故土，梅花觀是會合之地。

（夫唱）柳夢梅是廣東一秀士，女兒你是南安一嬌姿，天南地北，相隔千里，從何而使你入夢，從何而與你相見，從何使你復活，從何引你到臨安之地。

（麗唱）只都是天緣有定數，暗中神鬼相扶持，當初無故夢中相會，原是花神之所爲，一夢驚回遂起病，纏綿數月空費巫醫，菱花偶見鏡中影，自料人間無久時，勉強揮毫描小照，題詩一絕暗藏春意，臨終交與春香婢，檀盒收藏不可人知，候侍肉身葬後，將他藏在石湖縫裏。

（春唱）當年小姐臨終之時，芳容一幅是奴婢收起，及至佳城已築就，如命埋藏在那太湖石邊，已後匆匆淮揚道，此物存亡已不可知。

（麗唱）因値朝廷開大比，柳生要應臨安試，單身來到南安府，不幸病魔相糾纏，陳齋長相救援，梅花觀暫校棲，偶到後園散步，將春容拾至房裏，朝夕焚香供養，似曾相識如醉如痴，陰府判官早指示，女兒肉體雖在，乃是一具殭屍。（未完）

武俠技擊小說

# 麥家腿擊

（九四）

我是山人 著

張鈞海大王炳二人，依照村人所言，在墟中之人和客棧住下，休息片刻，即到墟上遊行，冀與廖龍飛相遇，只見墟中旅客雲集，有從北而南者，亦有由南而北者，皆在此墟駐足，貨車馬車、往來不絕，車頭皆插有各地鏢局之旗幟，英雄糾糾之鏢師乘馬隨行保護，車轔轔，馬蕭蕭，熱鬧非常，工人在墟上遊行半日，人海茫茫，實不知從何尋覓廖龍飛，不禁煩惱起來，日云暮矣，二人行經關帝廟之曠地上，望見那邊，一派酒肆，酒帘招展，燈光通明，顧客雲來，酒香肉香，因風吹到，二人已覺腹飢，乃入肆登樓，在臨街之窗前坐下，呼店伴取酒肉來，相與對飲，顧客盈樓，多為過往旅客與押運貨物之鏢師。張鈞海三杯到肚，忽得一計，心念此等鏢師，時在大庾嶺上往來，對於穿山虎廖龍飛之行蹤，或可知之，從彼等身上打探，必可得其端倪也，四望樓中，見隣座有兩人，熊腰虎膀，英雄糾糾，腰掛馬刀，作鏢師裝束，張鈞海乃乘着幾分酒意，上前抱拳施禮曰：「兩位壯士，恕小弟冒昧，問兩位一聲。」兩人抬頭一望，把張鈞海上下打量一會，見彼亦是武人打扮，便問有何貴幹？張鈞海不敢承認與廖龍飛相識，蓋廖龍飛為獨行大盜，屢與鏢師作對者也，乃偽稱為廣州之客人，與友負販過此，被廖龍飛所刼，欲知其行蹤，報官請緝耳。兩鏢師聞言，皆仰天大笑。一人曰：「君欲報官緝拿穿山虎，乃妄想而已。」張鈞海問何故？鏢師曰：「若穿山虎能為官兵所緝獲者，則已不是穿山虎，祇是穿山猪而已，唯其名穿山虎，所以兇猛如虎，而出沒無常，官兵聞之而喪胆，汝欲捕彼，難於上青天，汝可以休矣。」張鈞海乃乘機請問兩人貴姓尊名，二人自言，一姓方名勇，一姓薛名雲，乃漢陽永勝堂鏢師也，常代客押運貨物經此，今又因押貨至廣州，在此小息耳，張鈞海大喜。大獻慇懃，命店伴併兩桌合而為一，自付酒資，請兩人共飲，並自道姓名，謂自己與大王炳，亦是武林中人，彼此同道。不要客氣也，方勇薛雲二人，久歷江湖，胸懷豪放，以張鈞海既代付酒資，當然歡迎，乃與把酒暢談，言談間，再問及廖龍飛之行蹤，方勇薛雲二人，亦表示不知，謂雖聞其名，却未遇過，實無法奉告也，張鈞海無計可施，飲至日落，始廢然歸旅舍，翌早再在墟上流連，遊行三日，正如石沉大海，渺無消息，張鈞海大王炳二人，已心灰意冷，決於明早登程回去，是夜一宿無話，翌日打叠行裝，早飯後，聯袂而回，是日黃昏，行經大庾嶺南之山路上，二人腹如雷鳴，遙望前山，一派叢林左方山中，隱約有烟戶人家，乃決在此地借宿一宵，明早再行，二人望左方山中行來，走約三四里，山徑兩旁，繁花野草，曼生其間，山路蜿蜒，漸入叢林之內，日影西斜，照在林中，燦然作黃金之色，二人進入林中，忽聞有鼾聲大作，起自右方林中，其聲鳴鳴，聲震林間，二人回頭一望見林內大樹之下，一虬髯大漢，倚樹瞌睡，此人頭大如斗，身軀魁梧，穿灰衣衫褲，滿身泥沙，布帶束腿，脚穿快鞋，腰帶間掛兩口利刄，單刀一柄。横於腹上，戴一頂殘舊布帽，垂頭閉目，呼呼入睡，間有大蒼蠅飛伏其面上，舉手撲之，蒼蠅飛去，又入睡如故。

張鈞海大王炳見此人之裝束，整個綠林模樣，觀其相貌，與鬍鬚田所述之穿山虎廖龍飛之容貌相似，又是滿咀鬍鬚者，乃斷定此人必為穿山虎，今回正是踏破鐵鞋無覓處，得來全不費工夫也，人皆謂穿山虎之技，利害如此，今見其狀，不過一個普通綠林，並無驚人之貌，人言未必可靠也，好，待我來試試汝究竟如何？張鈞海慾至此，乃將此意暗告大王炳，大王炳亦點首贊成，乃張鈞海靜靜行前，大王炳則立於四五丈外以候，張鈞海躡足至其側，其人似尚未發覺也，張鈞海暗喜，以江湖人士，機警非常，今此人熟睡如猪，行至其側，尚未醒覺，我若是官兵或仇敵，其性命已休矣，乃靜悄悄伸手，輕輕竊其腹上之單刀，其人仍不動，但微啓左眼，露出一絲之目光，斜睨張鈞海之動靜，張鈞海固未知也，將其單刀竊取手中，心中正慾，江湖上人稱穿山虎如何利害，原來如此不濟，足見所謂天下英雄，江湖豪傑者，類多徒有其名耳，如穿山虎者，即其類也，張鈞海既作如是慾，反身便行，不料行未數武，突聞背後狂吼一聲，如狂虎長嘯，天崩地裂，大王炳正欲大叫後面有人，已來不及，穿山虎已如箭撲到，張鈞海急欲轉身，穿山虎之掌已到，在其背後一掌，快如閃電，張鈞海轟隆一聲，應掌而倒，被大漢一脚踏住背上，如千斤重壓，動彈不得，大王炳大驚，不敢上前，大漢哈哈大笑，以手招大王炳曰：「好漢來來，老子與汝玩幾個回合。」大王炳急抱拳為禮曰：「好漢身手確屬不凡，拳脚快捷，不同凡响，吼聲如虎，好漢其名穿山虎廖龍飛者乎。」大漢點首曰：「老子行不改名，坐不改姓，穿山虎正是我。」大王炳納頭便拜曰：「鄙等覓好漢久矣，今日在此相逢，已疑及君即穿山虎，我之同侶特以此相試耳，請廖師傅饒恕也。」廖龍飛詫曰：「汝等是何方人物，找我何為？」大王炳曰：「我等乃自廣州河南來者，到三華徑村拜訪不遇，再到梅關，等候三日，又不相見，今在此相遇，此亦天假之緣也。」廖龍飛曰：「然則君等殆奉田師傅之命而來者矣。」」大王炳曰：「正是田師傅命我等來者，田師傅現有信在此。」廖龍飛大喜，乃將張鈞海扶起曰：「好漢休怪，頃間乃相戲耳，若非相戲，君已不能倖免矣，兩位既奉我老友之命而來，請問兩位貴姓高名。」大王炳乃告之，廖龍飛曰：「原來兩位亦是武林同道，失敬失敬。」」廖龍飛言罷，抱拳作揖，張鈞海大王炳，亦還揖之，張鈞海雖被廖龍飛打了一掌，但廖龍飛未發勁，故雖倒地而未負傷，是時，始信廖龍飛之技，確屬超卓，不由不衷心佩服，即將鬍鬚田之信取出，廖龍飛亦是幼習武技，識字無多者，乃請二人，先到市集上飲酒，然後煩酒肆之掌櫃先生，代讀此信，張鈞海等亦同意，廖龍飛乃拾回地上單刀，借二人邁步而行，穿過叢林，夕陽西落，斜照枝頭，烏鴉陣陣而叫，遙望前面數里外之市集，炊烟四起，暮色蒼茫，穿山虎脚快如飛。

（未完）

# 追戀

（九十）

怡紅生著

## 廿三：龍森對她從來沒有這次的暴燥

趙璧如本來不願意對龍森的行徑過問，根本亦認爲自己的情愛不在他身上，即使他在外邊怎樣胡作胡爲，怎樣鬼混，要亦何必攖心？不過，今夜裏龍森的態度越弄越不像樣了，顯然有意給她一點刺激，令她難過。忍受，應該是有忍受的限度，這一來 她已經忍受得够了，若要損害盡她的自尊心，那就不能繼續忍受下去。可不是嗎，爲丈夫者竟然帶着外邊的掘金娘子到妻子跟前賣弄風騷，視妻子如無物，這一着，趙璧如雖慾不加過問，已再無可能了。當時，龍聲海既出場去，龍森就在箱位上把甚麼戲服，裝頭，雜箱的用品，種種式式，在倩影梅跟前一一解釋，這是甚麼，那是甚麼。倩影梅亦絕不把趙璧如看在眼底下，除了起初給介紹時打過招呼後，此外就不理不睬，祇聽取龍森向她作種種解釋，笑嘻嘻地看着每一事物，在很發生興趣地，細細欣賞。趙璧如坐在一旁，大有睚眥欲裂之勢！可祇是，她依然默不則聲，回身就走，離開了箱位，不加理會，不多久，龍森就帶着倩影梅離開後台，重回座位去了。龍聲海入場後，卻發覺到趙璧如坐在他箱位上暗裏揩淚，心中明白到趙璧如一定是受到了剛才龍森的行動所刺激，祇在她耳邊低聲安慰一番，叫她不要再難過了，反正他是她這一生最了解的心上人，既能彼此在精神上互相維繫，互相安慰，即使對一個不滿意的丈夫，儘管放任，有甚麼不對的地方可以放開了，詐作痴聾，這才能够心安理得。趙璧如給他這樣婉勸後，果然再不流淚了，祇有坐在一旁在發怔。這一夜，龍森和倩影梅一起離開戲院後，再沒有回到酒店去歇宿，趙璧如卻跟着龍聲海散場後回去居停，談了大半夜 差不多天亮時候，龍森依然無影無踪， 龍聲海又安慰她一番，叫她早點休息罷。趙璧如得到龍聲海的精神慰藉後，果然把煩惱拋開，獨自去睡，做了一個美夢；她和龍聲海有情人終成眷屬。可是，好夢由來最易醒，第二天醒過來，才知道這樣得償心願者，無非南柯一夢而已！想起來好不惆悵。這天午間，龍森回來了，趙璧如和他談起倩影梅的事，向他薄責幾句，龍森生氣了，認爲做妻子的不該指摘丈夫，而且他有行動的自由；龍森從來沒有像得這次的來得暴躁，反脣相稽，聲聲說他行徑怎樣，也不應該干涉。趙璧如卻再不能忍受了，就把昨夜龍森怎樣的不對，帶着野娘子到後台來，把她不看在眼內，飛揚跋扈，嬉笑謔浪，究竟算做甚麼一回事？質詢一番，到最後，乃道：「究竟你有沒有把我放在眼內？我是你的什麼人？」龍森道：「是什麼人？是我的太太。」趙璧如道：「既知道是你的太太，就不該在太太之前帶着一個野娘子到來鬼混！」龍森道：「自己一向習慣如此，假如不歡喜的話，大可以離婚。」

## 廿四：情感走到極端的時候

龍森提出如不歡喜，可以離婚。這種爆炸性聲明，令到趙璧如驚駭欲絕。然而，她爲什麼這樣驚駭？既然不是有眞正愛情落在他身上，又何必看得如是認眞？不，不是爲着愛情問題，而是爲着龍森的轉變來得驟然，而她自己亦有點內疚，爲的在龍森離越返港省親期中，曾向龍聲海攤牌，表白心事，兩人惺惺相惜，形跡又日漸嫟近，因此懷疑到龍森的驟變，可能與這件事不無關係。在他未返港省親之前，對她依然非常恩愛，而從未有過半點浪漫行徑，祇有今番卻也不同，甚至更毅然提出，要是兩不歡喜，就要提出離異。幸而，在兩人吵嘴之中，還未聽到龍森提出任何說話對她攻訐，亦沒有提到龍聲海方面，所說的祇是單方面行徑，好像完全迷戀在倩影梅身上，對她的夫妻感情，完全沒有了！趙璧如這時候，不由得哭哭啼啼道：「雖然我們沒有經過結婚手續，但在許多親友羣中，都知道我和你是一雙夫妻；就在戲班裏罷，誰個不知道我是你的妻子，怎可以隨隨便便說合就合，離就離？」龍森道：「做人又可必這般拘謹呢？合則留，不合則去，我和妳感情既然有了偏差，何必一定要强謀湊合下去，離開了不是爽爽快快，好得多麼？」趙璧如道：「這麼說，你一定要和倩影梅這個傢伙相好下去，是不是？」龍森道：「我不能對妳正面答覆，但妳認爲觀察上既然如此，那就如此好了。」他說那番話，說得多麼的機巧，既不承認，亦不否認，令到趙璧如益發摸不着頭腦，道：「估不到我們這段結合之緣，竟會在越南一地，就此完結！」龍森道：「也許是我對不起妳地方，是我這一輩子的憾事。」趙璧如道：「憾事，怎麼你也會認爲這是憾事？」龍森道：「也不必多說了，希望以後妳不要再干管我的行動，我一定要和倩影梅相好，妳對我不過問，我們仍然是夫妻；假使妳要過問下去，那就祇好正正式式離開了。」說了這番話後，好像作一個小結束。第二天，龍森老早就出外去，趙璧如在酒店房中，情感理智劇烈交戰，不知怎生是好？眞的，就此和他離開了嗎？雖然在情感方面是毫不在乎，但這樣離開，然後正正式式去愛上龍聲海，和龍聲海結合，似乎更招惹起了許多閒話，根本他們是兄弟，在目前，我是他的嫂嫂，假如不和龍聲海結合，而和龍森離開了，豈不是便沒有機會和龍聲海接近麼？反過來，不離開反而有利。所以她愁苦萬端，百思無計。龍聲海知道她昨夜和龍森兩人爭吵了一頓，而龍森更甚且提出要離婚。站在一種聖潔情愛立場上的龍聲海，既不能贊成她離婚，亦不能叫她就此忍受，在折衷之計，祇有叫她冷靜點，不要衝動，不要難過，慢慢兒再看下去，大抵龍森不致令她太爲難；況且精神上有他安慰她，何必這般苦惱？

（未完）

# 陳天興金莊

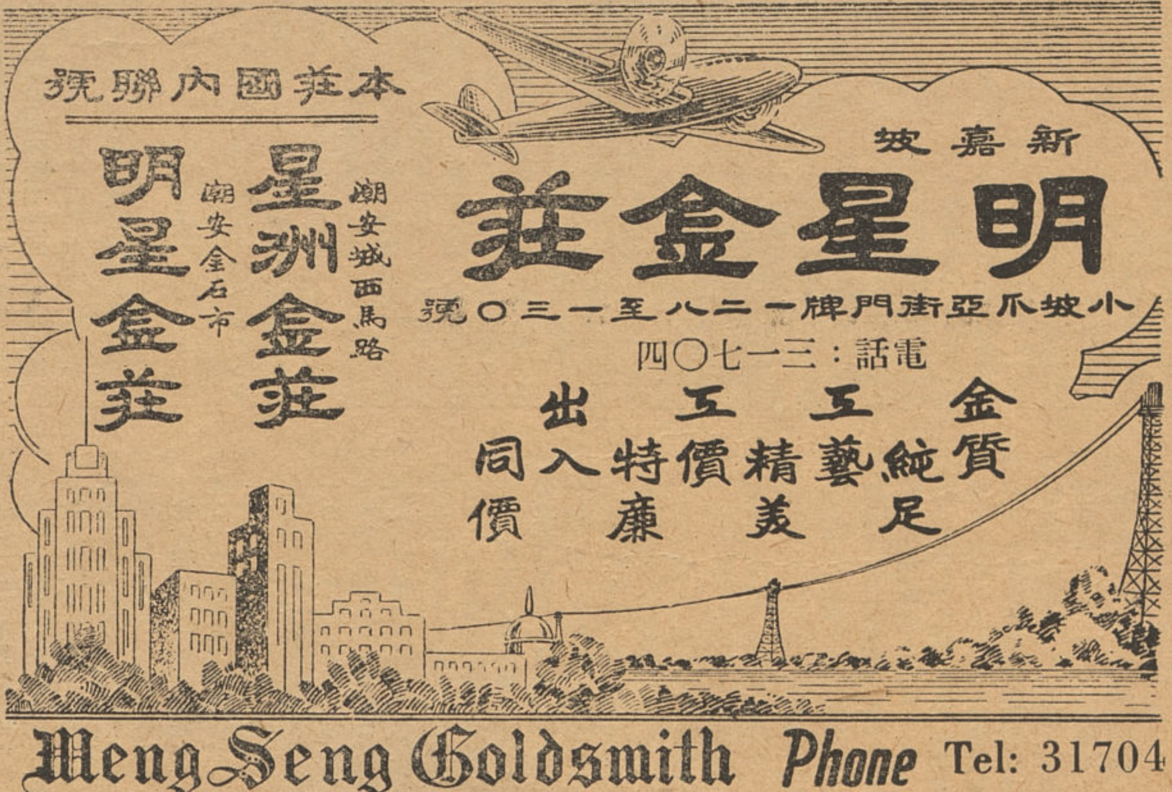
新加坡小坡爪亞街門牌一百三十五號　電話：三六〇四六

分行

## 正新金莊

新加坡小坡爪亞街門牌一百四十八號　電話：三二四八六

本莊專營
各種金飾
文連珠鑽
樣樣俱備
金質充足
款式最新
工精價廉
歡迎惠顧

生活
請飲
白鹿葡萄酒
補血提神
強健身體
WHITE STAG BRAND
SUPERIOR QUALITY
鄭綿發雙麒麟標
中國第一美酒
五加皮藥酒
史國公藥酒
白玫瑰露酒
TAY MIANG HUAT WINE MANUFACTORY SWATOW
WU CHIA PI
TONG AH & Co.
KUALA LUMPUR
東亞有限公司總發行
吉隆坡
舒筋活胳去瘴除溼
飲酒諸君認明商標

新加坡

# 金吊桶

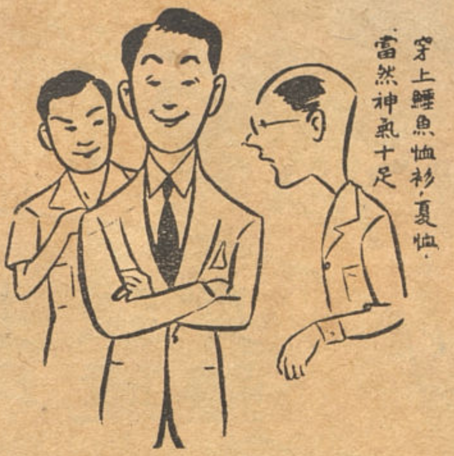
請認真像 與別不同

外埠批運 十元寄斗

寓新加坡惹蘭勿剎新世界前門二百四十九號二樓

夜館

新世界內舞廳對面




# 鱷魚牌免熨恤

絕對免熨，易洗，快乾！

并非尼龍，完全綿線布地！

# 鄭綿發有限公司

發行處星嘉坡盒巴沙球拉律十六號　電話：三三八〇四

製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號　電話：六一四一三

各酒店均有代售

營業性質

專辦：中西各色美酒

督釀：鹿嚟玫瑰露五加皮

馳名：萬壽堂衛生酒

兼營：汕申香荷暹越各港雜貨生貨

專理：潮汕銀信滙兌

# 浪琴

# LONGINES

## 世界上最榮譽之錶

征服牌乃被認為印象最佳之新型鋼殼自動游泳手錶。其舉世無匹之錶面，係以最精雅設計，配以立體金字，錶背印有特別琺瑯金章，以保證其特質。

浪琴乃代表全世界製錶最高等之品質・安靜無聲，且具有作他人模範之雅緻・為一般關懷本人所有物之人士所珍重・此錶馳名世界，已歷三代，其精益求精，於今更為舉世公認遠超以前者・

征服牌金章
（上）用於鋼製（下）用於金製

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF
Conquest Gold seal (for steel model)

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF
Conquest Gold seal (for 18 kt. model)

浪琴
## 征服牌

總代理
麥克連華生有限公司

日日無窮事
區區有限身
若非酒杯裡
何以寄天真

人馬標V.S.O.P.萬蘭池是—
陳老特級的萬蘭池：
飲之矯健活潑．
常飲如馬似龍；
是送禮敬賓的最佳禮品！

# REMY MARTIN
*V.S.O.P.*

麥克連華生(馬來亞)有限公司